

## La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

MARTES 30 DE JULIO DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2549 — Edición de Hoy: 24 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

LEA EN ESTA EDICIONp . . . . . ñññññ  
Subdirector de Detectives contra la Prensa, Pág. 8 — No hay estudiantes para radiocomunicaciones, Pág. 8 — Concurso de crítica bibliográfica, Pág. 10 — Falla revisión en el Casino del Coco Pág. 4 — Eleva petición Cámara de Cafetaleros, Pág. 8 — Aprobado proyecto sobre pendiente de cobro, Pág. 4.

Bolivia.—

### Ola de violencia en distrito minero

Aproximadamente 6 personas murieron y 10 resultaron heridas en el primer estallido de violencia ocurrido en el sector minero de Catavi, a 208 kilómetros al sudeste de La Paz.

Se dijo que se trataba de la instigación comunista en "el último bastión campesino de resistencia en el norte del Departamento minero de Potosí".

Averell Harriman, que fue Delegado del gobierno norteamericano a las conversaciones en Moscú sobre prohibición de pruebas nucleares, declaró a los periodistas que Nikita le expresó no tenía preocupaciones por la fuerza nuclear de China Roja, pues tardaría años en ser desarrollada.

El Presidente Charles De Gaulle hizo a un lado ayer el

Acuerdo de Moscú, limitando los ensayos nucleares, y rechazó fríamente la idea de un pacto de "no agresión" entre la OTAN y el Pacto de Varsovia. Después declaró que las relaciones franco-norteamericanas "están demasiado cimentadas por la Historia y una serie de alianzas, como para ser conmovidas por las actuales diferencias políticas."

—(TEXTO EN PAGINA 12)—



ANOCHES EN LA CAMARA de Industrias se inauguró el curso sobre distintas actividades de los almacenes como existencias y organización. Es de gran importancia por ser el primero que en estos aspectos lleva a cabo el Centro Nacional de Productividad, con el apoyo de la Cámara de Industrias. En la gráfica un extremo de los asistentes al acto de inauguración, que se considera muy significativo y a la vez la importancia que se le ha dado.

#### Aviones yugoeslavos vendrán al país

El Ministerio de Seguridad Pública solicitó permiso para que dos aviones de matrícula yugoeslava, con una tripulación de veinte personas, aterricen en territorio nacional. Seguridad Pública solicitó el permiso a la Asamblea Legislativa, habiendo sido el asunto conocido y aprobado en la sesión de ayer.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

### VIOLENTOS CAMBIOS DE AFOROS

"Sorprendidos por publicación aparecida en "Prensa Libre", rogamos a Ud. leer la carta nuestra dejada en su oficina. La importancia del asunto que se debate amerita seria discusión y en forma

#### Aglutinar la oposición pretende Unión Nacional

En reunión celebrada en un taller de ebanistería del Barrio Luján, cuyo propietario es el Sr. Feló Montoya, diputados del Partido Unión Nacional propusieron organizar la oposición para la próxima campaña política, ofreciendo un solo frente contra Liberación Nacional. EN PAGINA 11)—

alguna proceder a emitir ley de orden público, solicitando dispensa de trámites para su aprobación." Dice Cámara de Comercio a Ministro de Economía y Hacienda. (TEXTO EN PAGINA 9)

#### NO HAY CONFLICTO CON EL TRIBUNAL ELECTORAL

El Ministro de Hacienda indicó a la prensa que no hay ningún conflicto con el Tribunal Supremo de Elecciones, agregando que es cierto que había acordado, como se ha informado anteriormente, que no se autorizaría ninguna plaza nueva sino es justamente comprobada. EN PAGINA 8) —

#### Diez ofertas para ganado de exportación

Los días 30 y 31 de Julio y 1º de Agosto. La invocación estará a cargo del Excmo. y Rvdmo. Monseñor Dr. Carlos Humberto Rodríguez Quiros. Las sesiones de trabajo serán en la Escuela de Enfermería. EN PAGINA 7) —

Ayer lunes conforme a lo estipulado el CNP procedió a la apertura de las ofertas presentadas para la adquisición de la cuota ganadera del presente año, que es de 43.357 cabezas.

La oferta más alta que la presentada por don Rafael Ramírez Guzmán quien cotizó a razón de \$0.27 y la más fue de \$ 0.18. La Empacadora de Barranca ofreció 30 mil cabezas a 0.22.

—(TEXTO EN PAGINA 24)—

### Están irrespetando a la patria

"Ese editorial fue dirigido, y así se dijo expresamente en su encabezamiento, no a los ciudadanos puros y simples, sino a los costarricenses que ostentan la representación popular". Respuesta de don Arnoldo Segura, Director de La Palabra de Costa Rica, a los diputados Solano

Orfila y Aguilar Bulgarelli. "Por lo que hace a la implícita lección de hermenéutica que Uds. se sirven darme en la carta de marras, creo, sinceramente, que más les convendría recibirla Uds".

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

#### Llegaron funcionarios del B.I.D.

Con el fin de que el sector privado pueda participar más ampliamente en la Alianza para el Progreso, llegaron ayer a esta capital Jack Berman, Subsecretario de Comercio de los Estados Unidos y T. Graydon Upton, Vicepresidente Ejecutivo del BID.

También llegaron los señores Mauricio Herman y Antonio Casas, funcionarios del BID, que participarán en las conferencias del CIES. EN PAGINA 9) —

### Becas para profesionales en la Reforma Agraria

El curso tendrá lugar en Bogotá, Colombia, entre el 14 de octubre y el 18 de diciembre del presente año, patrocinado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Las becas incluyen transporte aéreo, alojamiento, alimentación y otros gastos.

Los aspirantes pueden solicitar los formularios en el Ministerio del Exterior o a las representantes de la FAO, que deben ser presentados antes del 20 de Agosto.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

### RECOMIENDAN PRESTACIONES A LOS DESPEDIDOS EN EL 48

La Comisión Social de la Asamblea Legislativa terminó ayer, en sesión extraordinaria, el estudio sobre el proyecto denominado "Ley de Protección de los derechos laborales a los trabajadores despedidos en 1948". Hecha la votación respectiva, la comisión emitió dictamen favorable, cuya redacción se encargó al diputado Virgilio Calvo S.

Esta misma comisión aprobó el proyecto tendiente a la creación del Instituto Centroamericano de la Cultura. El dictamen lo redactó don Saúl Cárdenas. La actitud de la comisión dictaminadora, en cuanto a los destituidos en 1948, es buen síntoma de una posible aprobación en la asamblea plenaria.



EL SUBSECRETARIO de Comercio Sr. Jack Berman, y el Sr. Graydon Upton, Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo cuando eran recibidos ayer en el Aeropuerto Internacional de El Coco, por don Carlos Manuel Escalante Durán, Vicepresidente del Banco

Central de Costa Rica. Los señores Berman y Upton, han venido al país con el fin de asistir a las importantes conferencias que sobre distintos aspectos de la Alianza para el Progreso, efectúa el CIES.

# Columnas y Comentarios

COLUMNA

Importancia  
POR PZ.

EL CHARCO:

El charco es montón de agua mojada con un hueco debajo es decir, debajo del charco. Por regla general el charco tiene forma de charco siguiendo desde luego los límites que le marca el recipiente o hueco.

Los charcos se usan especialmente para poner a funcionar a planadoras, para mojar transeúntes y para romper resortes de los automóviles y también de los camiones.

Los charcos se conocen desde tiempos inmemoriales, lo cual quiere decir que los charcos se conocen porque no tienen memoria.

Por ejemplo, si hoy un charco lo moja a usted, es absolutamente cierto que mañana no recordará haberlo mojado por lo que

es seguro lo mojará otra vez.

Si por el contrario no lo moja, no se deberá seguramente a la memoria del charco sino a que usted no volvió a pasar por ahí.

La esposa del charco se llama la charca, y colaborando íntimamente entre ambos, cumplen con la función charcal de fabricar los charquitos cuyas dimensiones dependen, desde luego, de las dimensiones de sus progenitores.

La mayoría de las veces los charcos sirven para meter la pata; en algunas oportunidades también sirven para sacarla.

Fíjense si no, que indefectiblemente cuando el marido regresa a su casa en horas de la madrugada, siempre se debió a que su automóvil se metió en un terrible charco y para remate se le desinfló una llanta adentro. De ahí precisamente que siempre regresen encharcados.

Por otra parte no hay ninguna duda de que cada hombre tiene su propio charco, y no hay nada más sabroso que estar en su propio charco. ¿No les parece? manejar

## ACUARELA

Con tiempos de 25 minutos se proyecta un partido de fútbol entre "gordos" y "flacos" que hayan jugado en su mocedad. La lista de jugadores ya ha sido hecha y con los "panzones" cubrirá la portería Santi Quirós, a quien tendrá por delante a Moncho Coll, Jorge Yankelewitz, etc. Será todo un acontecimiento deportivo la celebración de este encuentro. ¡Y va en serio la cuestión!

Alejandro Dumas, el escritor francés de libros, entre los que han destacado "Los Tres Mosqueteros" y "El Conde de Montecristo", era un destacado epicúreo. Su último libro, fue un libro de costura.

En Fuentes de Montes de Oca la oscuridad reina toda la noche. En los postes del alumbrado desde hace cuatro meses que las bombillas se han quemado y no las cambian. Ir a Fuentes de Montes de Oca en la noche tiene que ser con lámpara de carburo o focos, porque aquello estaba como "boca de lobo". Se nos pide hacer un llamado al Jefe Político de ese lugar para que solucione la falla.

Existe un escarabajo en Malaya que sus antenas miden 7 pulgadas. Es el insecto que en el mundo bate ese récord.

Los indios Pupuas cuando están enamorados usan un cinturito estrecho, y lo apretan cada día más conforme al amor que profesan a su amada.

En la India, mujeres jóvenes bailan descalzas sobre trozos de vidrio. A los vidrios se le han limado los cantos y los pies de las bailarinas se endurecieron con alumbre de resinas.

Amargo ha dejado Kámuk con sus gotas en tan larga ausencia. Inexplicablemente el compañero de corral se ha alejado. Esperamos que vuelva pronto, que nos gusten sus pensamientos.

De una de las famosas pirámides de Egipto —de las grandes, se ha calculado que con su material se puede construir desde Nueva York a San Francisco un muro de 1 metro 20 centímetros de alto y 30 centímetros de espesor.

Y los muchachos de casa vieron el sol claro el domingo. Después de varias fechas de perder y empatar lograron ganar un importante partido de fútbol ante la Imprenta Trejos. Vale que la cuestión está comenzando y los "republicanos" ocupan el primer lugar con los colegas de enfrente y la Universal.

La estrella "Van Maanen" pesa 66.000 veces más que la tierra, pero es estrella gemela de la tierra.

PINTOR

## No es legal la tenencia de armas de guerra

El Presidente de la República informó el Ministro de la Presidencia se referirá a la interrelación que en la prensa de ayer se le hiciera sobre el supuesto tráfico y tenencia de armas de una organización anticomunista.

Se indicó que hay un reglamento al respecto y que la tenencia de armas de guerra no es permitida y que por ello las autoridades cumplirán en la misión que las leyes les indican en caso de comprobarse alguna irregularidad. Además, dijo el Ing. Quirós Sasso, el Gobierno está en plena capacidad de hacer cumplir las leyes y salvaguardar el orden.

## GENTE célebre

ROBERT OWEN

OWEN, Robert (1771-1858), socialista, reformador y soñador de sueños utópicos que no vio que un profeta de pretender marchar al compás de su época.

Todos lo que le habían conocido estaban de acuerdo en que Owen, que pertenecía a la generación de Wordsworth, Coleridge y Turner, era pesado, aunque amable; solía repetir una y otra vez los principios en que fundaba su actitud, mencionándolos con tanta frecuencia que era evidente que descansaban menos en la razón que en una convicción incommovible.

LA NUEVA ERA

Owen creció con la nueva era industrial; fue uno de los primeros en ver los males que el sistema podía acarrear, y puede decirse que casi el único de su tiempo que hizo alguna cosa por remediarlos.

"Todo el mundo es raro, menos tú y yo, y aun tú eres un poco raro", dijo a un socio que en los primeros tiempos tuvo en el negocio; no es difícil imaginarse la opinión que el mundo tenía de él. Con todo, se le admiraba mucho.

Cuando, siendo un fabricante de la industria textil, se hizo cargo de las fábricas New Lanark en 1800, tenía una idea clara de lo que había de hacer.

LA EXPLOTACION

En aquel tiempo las condiciones laborales eran muy malas; los hombres se emborrachaban y robaban, y los niños pobres eran explotados fortuitamente.

Owen mantenía desde tiempo su convicción de que las circunstancias hacen el carácter; por tanto, que los hombres no eran responsables de sus actos y no debían ser castigados, sino conducidos por el buen camino.

Introdujo en su fábrica el sistema del "amonestador silencioso": cada obrero encontraba en su sitio una etiqueta cuyo color indicaba la clasificación que por su comportamiento se daba diariamente a cada interesado; abrió tiendas en las que se vendían cosas de buena calidad a precios moderados. Pero la más sorprendente de sus innovaciones fue, con mucho, su Institución para la Formación del Carácter, la primera escuela infantil.

LOS NIÑOS

Como Mazarino, creía que la enseñanza de los niños había de iniciarse en una edad muy temprana. Sus esfuerzos en este sentido fueron admirados universalmente, al extremo de que de todas partes acudían potentados para inspeccionar sus fábricas modelo. Owen no se daba cuenta de que su interés no era tan humanitario como aparentaba, sino que los llevaba allí el deseo de ver como se conseguía hacer del obrero un hombre servicial y feliz. Tampoco comprendía que su propio éxito era fruto de su ingenio y de su desinteresada benevolencia. Se convirtió, al menos para él, en un profeta.

EL INNOVADOR

Pretende nada menos renovar el mundo, extirpar todos los males, desterrar los castigos, crear puntos de vista iguales e iguales necesidades y prevenir todos los conflictos y hostilidades", escribió uno de sus admiradores, el duque Bernardo de Sajonia-Weimar. Con un celo descaminado, anunció su hostilidad por todas las formas corrientes de religión. Fue una declaración muy mal recibida, y el apoyo que se le prestaba se desvaneció. En los últimos años de su vida vio que su comunidad americana se aventuraba a adoptar los procedimientos de New Lanark, que él llamaba New Harmony (Nueva Armonía); pero ya en aquel entonces a Owen no se le consideraba más que un entusiasta, un chiflado, un infeliz, en una palabra.

(Tomado de Diccionario Hombres Célebres)

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

ANGEL DIABOLICO



A PESAR DE SU NOMBRE Y APARIENCIA ANGELICALES EL ANGELOTE NO SE CARACTERIZA POR SU DISPOSICIÓN ANGELICAL. TODO LO CONTRARIO. ES DE TEMPERAMENTO BELICOSO Y, ADEMAS, ESTÁ ARMADO POR NATURALEZA PARA HERIR DE MUERTE A SUS ENEMIGOS.



¡AY DEL PEZ QUE SEA OBJETO DE UN ATAQUE DEL ANGELOTE!

## DESEMBARCO AL SUR DE LAS VILLAS, CUBA

Vuelan puente los comandos democráticos.

Proclaman la provincia de Las Villas zona de guerra.

Manifiesto de las guerrillas al Presidente Kennedy.

Comunicaciones clandestinas recibidas durante este fin de semana, permitieron al Comité de Exilados Cubanos informar sobre un desembarco al sur de Las Villas, en las márgenes del Río Yaguanabo, entre la Sierra de San Juan y la Sierra de Trinidad.

Los comandos, que no exceden de 137 hombres, volaron un puente en su avance hacia las posiciones dominantes, de acuerdo con la topografía del lugar.

Otra actividad de las guerrillas democráticas se dio a conocer en la zona de Manicaragua donde se han concentrado algunos grupos de alzados que venían operado por separado.

Con tal motivo el Régimen Comunista realizó una gigantesca movilización de milicias equipadas con mucho armamento y la cual está compuesta en más de la mitad por rusos que usan uniforme regular de las tropas cubanas, para disimular su verdadera nacionalidad.

Agrega el Comité de Exilados Cubanos que las unidades de la Marina de Guerra se mantienen en movilización en toda la costa sur de la provincia y utilizan una pequeñas lanchas que son las encargadas de suministrarles los torpedos y el parque para las armas pesadas. Los torpedos funcionan a base de aire comprimido, haciéndose necesario inyectarlos, pues tienen fugas de

aire que dificultan su funcionamiento.

Unas doscientas cincuenta garitas construidas a base de loza de hormigón, trincheras en forma de zanja y garitas de hormigón con aspilleras cónicas, se han levantado junto a edificios estratégicos y en las entradas de la Perla del Sur. Ametralladoras calibre cincuenta, explosivos y granadas se han almacenado en estas garitas y trincheras.

Toda la porción sur de Las Villas —sigue informando el C. E. C.— es una vasta zona de guerra, ya que el Bañero de Rancho Luna, ha sido convertido en una concentración de emplazamientos de artillería siendo imposible transitar por las carreteras que conducen al circuito sur, después de las siete de la noche.

"Durante doce días, hemos estado cifrando mensajes en clave captados por radio de onda corta, que nos permitieron compilar los párrafos de un Manifiesto en el que todos los hombres alzados de la región villareña tanto al sur, como en la comarca colindante con la carretera central y en la porción norte, proclaman que aquella provincia está en pie de guerra contra el comunismo y que no rendirán sus armas hasta que Cuba sacuda la oprobiosa ocupación extranjera que la ha obligado a regresar a los días angustiosos del coloniaje y la esclavitud."

Al finalizar el Manifiesto, los guerrilleros dicen: "Con muy pocas armas, sin medicinas para nuestros compañeros heridos, pero con una fe muy grande en nuestro ideal de libertad pedimos al Presidente Kennedy, como líder de las potencias occidentales que nos faciliten los instrumentos bélicos que harán de nosotros una victoria decisiva al Continente Americano".

Editora **La República** S. A.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA  
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PÉREZ  
Administrador: RAFAEL LEON BOLANOS

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014  
Gerencia: 7294  
Apartado 2130 - San José

# Están irrespetando a la patria

27 de julio de 1963

Señores  
Rodolfo Solano Orfila,  
José Francisco Aguilar  
Bulgarelli,  
Asamblea Legislativa,  
San José.

Estimados señores:

Acuso recibo de su atenta carta del 27 de julio del año en curso. En relación con el contenido de la misma, me permito manifestarles:

1) La enérgica protesta que Uds. sientan ante mí, no se justifica. Como no se justifica, tampoco, que consideren irrespetuoso para su condición de "personas y de diputados", el editorial publicado el 26 del corriente mes, por La Palabra de Costa Rica.

Ese editorial fue dirigido, y así se dijo expresamente en su encabezamiento, no a los ciudadanos puros y simples, sino a los costarricenses que ostentan la representación popular. Quienes ostentan tal representación, se encuentran sujetos, por lo menos en cuanto a sus actividades públicas, a la crítica de este mismo carácter. Por lo tanto, Uds. tendrán que convivir conmigo en que el comentario que movió su injustificada protesta, desde luego que está basado en hechos públicos reales, no pudo contener el irrespeto aludido.

2) Por lo que hace a la implícita lección de hermenéutica que Uds. se sirven darme en el párrafo tercero de la carta de marzas, creo, sinceramente que más les convendría recibirlas ustedes. En efecto, si ustedes llegaran a comprender el sentido de otra de las manifestaciones de la Libertad, la que se refiere al derecho de ir y venir dentro del territorio nacional y fuera de él, aceptarían que aquél no tiene el alcance que, con tal de aceptar un indigno viaje a la Unión Soviética, están tratando de darle.

3) Dicen Uds. en el párrafo cuarto de su carta, que el editorial de referencia "tiene la característica de haber sido escrito por un mal costarricense, de los que venden su pluma sin importarles la causa

que defienden, ni la dignidad de quienes ataca".

A fin de que no quede flotando en el ambiente la idea de que Uds. al expresarse en esa forma oscura, lo que han hecho es esconderse detrás de la ambigüedad de un cargo vedado, los invito a aclarar, mediante el empleo de nombres y apellidos quién es la persona a que se refieren con esa frase.

4) Con respecto a las observaciones que, de paso, Uds. consignaron acerca del Movimiento Costa Rica Libre, que reprodujo el editorial que Uds. atacan, no haré, por supuesto defensa alguna. Esta debe hacerla si lo cree del caso, directamente la entidad ofendida. Por mi parte, lo que más sé de dicha organización, es que

la misma, por lo general, es admirada por los amigos de la Democracia y vilipendiada, en cambio por los marxistas.

5) Mucho deberían Uds., haber meditado antes de usar la frase "respeten si quieren ser respetables", porque una gran mayoría de la opinión pública sostiene que ustedes al aceptar, como diputados, una invitación con todos

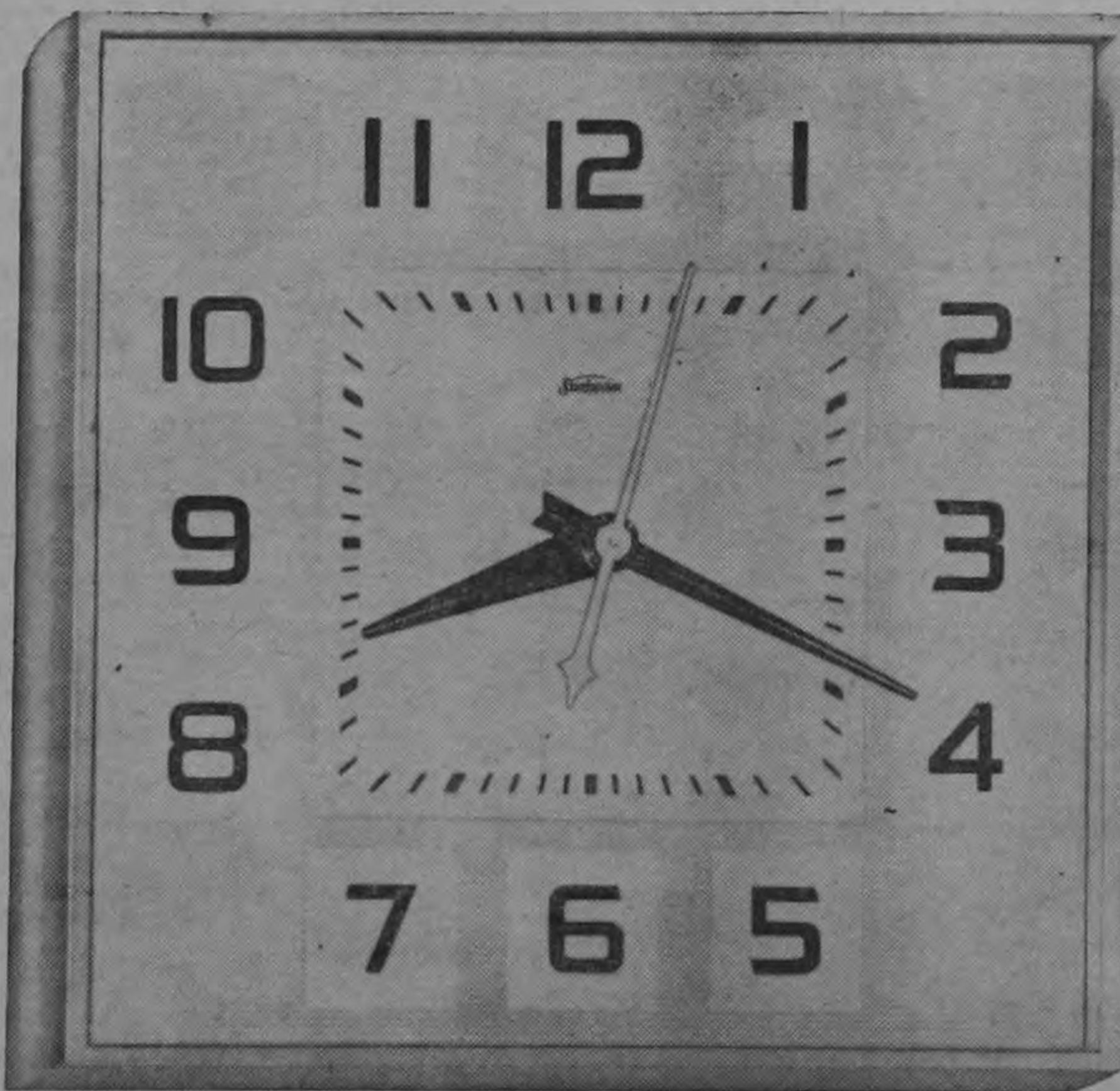
los gastos cubiertos, de un país con el cual Costa Rica tiene suspendidas sus relaciones y que es el foco de una doctrina que hasta nuestra carta magna repudia, están irrespetando a la Patria.  
Atentamente.

Arnoldo Segura Rodríguez  
Director de "La Palabra de Costa Rica"

## KOBERG

## SE OBSEQUIA

este reloj ELECTRICO "Sunbeam" especial para cocina, a todos los que compran en estos días, hasta el 15 de agosto, uno de los artefactos Sunbeam que aparecen en este anuncio.



Reloj eléctrico Sunbeam para usar en la pared o en una repisa. Tamaño real: 6 pulgadas.—En colores.



Ud. recibe GRATIS ese reloj, comprando su artefacto Sunbeam en el ALMACEN KOBERG o en los siguientes establecimientos

SAN JOSE  
Bedout & Arango  
Durán Hermanos  
El Gallito Comercial  
El Misceláneo Ltda.  
Almacén El Seguro

CARTAGO  
Javier Montoya  
  
GRECIA  
Bolaños Hnos.

HEREDIA  
Almacén Las Tres Américas  
Bazar Isabel  
Almacén Guillermo Ulloa

ALAJUELA  
Botica Central  
PUNTARENAS  
Rafael Barahona G.  
TRES RIOS  
Enrique Pérez  
MIRAMAR  
Agencias Prendas

CURRIDABAT  
Tienda Mary

GOLFITO  
La Casa del Deportista

CIUDAD QUESADA  
Fued Sauma e Hijos  
Jorge Cerdas

### MENOR ASALTO LA CAJA DE UN CAFE

Dos miembros de la Guardia Civil efectuaron la detención espectacular de un menor que en pleno día asaltó la caja del Café Escudo, frente al Cine Roxy en esta capital.

El dueño del negocio, señor Victoriano Huertas Fernández, denunció posteriormente en la Oficina de Investigación que el jovencito simplemente saltó al interior del negocio, se apoderó del dinero que había en la caja y trató de escapar, siendo apresado en el acto. Dejó un reguero de billetes en el suelo, pues lo que se había llevado eran nada menos que 610 colones. El caso ha sido puesto en conocimiento de la Lic. María Eugenia Vargas, Juez Tutelar de Menores a quien fueron remitidas las pruebas y evidencias.

Yo soy el sapo

V.P.

A VECES ANDO ASI

CUIDESE USTED!

El comunista solo tiene un objetivo: Traicionar y esclavizar a Costa Rica

# Becas para profesionales en Reforma Agraria

El Curso de Capacitación de Profesionales en Reforma Agraria tendrá lugar en Bogotá, Co-

lombia, entre el 14 de Octubre y el 18 de Diciembre de 1963. Su organización está a cargo de

la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), con la colaboración del Instituto Colombiano de Reforma Agraria (INCORA) y de la Escuela Superior de Administración Pública (ESAPC), contando además con el patrocinio y financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La FAO y el BID ofrecerán becas para cada uno de los siguientes países: Argentina (1); Colombia (10); Costa Rica (2); Ecuador (7); Guatemala (1); Nicaragua (1); Panamá (5); Paraguay (2); Perú (7); Uruguay (1); Venezuela (8); Estas becas incluyen el pago del transporte aéreo de ida y vuelta a Bogotá, Colombia y una suma satisfactoria para sufragar to-

dos los gastos de alojamiento, alimentación y otros de los participantes, durante el curso. Además se proporcionará sin costo para los participantes, todo el material de enseñanza que se publique en el curso. Al concluir el Curso, se entregará un certificado a cada uno de los participantes que haya cumplido con los requisitos establecidos en el programa.

Los requisitos de admisión a estas becas son los siguientes: 1. — Ser funcionario que tenga responsabilidad en la formulación y ejecución de programas de Reforma Agraria o similares y, 2. — Contar con un grado universitario, adiestramiento o experiencia que asegure el aprovechamiento de los participantes y el futuro beneficio para los países que representan. Su

especialidad puede ser economía, agronomía, sociología, derecho, ingeniería civil o administración pública. Se espera la participación de técnicos y funcionarios de alta categoría de las instituciones nacionales vinculadas a la reforma agraria.

Los candidatos pueden solicitar los formularios necesarios a los Ministerios de Relaciones Exteriores y a los Representantes de FAO en sus respectivos países. Una vez completados los requisitos establecidos en los formularios, éstos deberán ser remitidos antes del día 20 de agosto de 1963 a la Oficina Regional de la FAO para América Latina, Curso de Capacitación de Profesionales en Reforma Agraria, Casilla 10095, Santiago de Chile.

## temas cafetaleros

NIELS CLAUSEN ZUNIGA

### TEMAS CAFETALEROS COMPLACE A SUS LECTORES

Fieles lectores de esta columna nos han solicitado complementar nuestro artículo de ayer, "Una chiquita de quince años", con las aditamentos gráficos indispensables. Complacemos a los patrones, los lectores, entre muchos otros... ¡miles de productores!

La historia gráfica que insertamos incluye en realidad dos partes: 1ª fotografía del "parchecillo gris y despintado de la página dos de "La Nación", en la forma normal que se ofrece diariamente a los amigos de la prensa nacional, en este caso, sólo por vía de ejemplo, una fotografía tomada a él el miércoles 24 de julio en curso, un día antes de su desaparición; 2ª aspecto físico de la travesura que le hicieron "espíritus amigos de la gozadera" o a los fantasmas que nos escribieron unas amables líneas en la edición del mismo periódico del jueves 25 recién pasado.

Amigo lector, si Ud. es de los que recortan y coleccionan "Temas Cafetaleros", correspondiente a su bondadosa actitud, el autor responsable le advierte que el artículo de hoy es, realmente, continuación del anterior en cierto aspecto. Entretanto disfruta Ud., viendo cómo el destino estructuró una "dudosa ironía", por mi parte deseo ofrecer al o los columnistas del vecino que, con el mayor placer, oportunamente, haré una síntesis de lo que podría ser "las intenciones que guían al escritor de los temas cafetaleros", a fin de que el intrigado duendecillo encuentre respuesta a las interrogaciones que se hace y pueda "especialmente" cuantificar "cuál es su medición". "La medición de las intenciones, se entiende".

### PARCHECILLOS, FANTASMAS Y RISUEÑOS ESPIRITUS

VIERNES 24 DE JULIO DE 1963

PAGINA DOS

"LA NACION"

LA PALABRA DE HOY

**FÚTIL**

INÚTIL, INCAPAZ



ANFE

VIERNES 25 DE JULIO DE 1963

PAGINA DOS

"LA NACION"

LA PALABRA DE HOY

**IGNOMINIA**

DESGRACIA, DESHONRA



ANFE

"LA NACION"  
"La Palabra de Hoy"  
"Desgracia, Deshonra"  
"El gato del vecino lo hizo huir hoy".  
(Jueves 25 de Julio de 1963).

### EXCLUSIVAS PARA PROXIMAS PUBLICACIONES

En artículos de días pasados, hemos informado, en forma exclusiva sobre la tormenta que amenaza a la industria cafetalera. No es una lluvia de ceniza. Es un aguacero torrencial de timbres y papel sellado. Su costo subirá a varios millones de colones y hará nula la reclamación planteada por el impuesto del 5% ad valorem... \$ 6.731.666, según detalle exclusivo publicado en los "Temas Cafetaleros" de "LA REPUBLICA" del Sábado 6 de julio en curso. He afirmado que "hará nula la reclamación", pero tal cosa no es absolutamente exacta. En el artículo del próximo martes trataré de elaborar algunas ideas en relación. Hoy no podemos sino limitarnos a anunciar... próximamente:

### CAUSAS DEL AGUACERO DE TIMBRES Y PAPEL SELLADO

(Continúa en "Temas Cafetaleros" del próximo jueves. Para los amigos que recortan y coleccionan estos artículos, ahí va la fecha; "LA REPUBLICA" Martes, Julio 31, 1963).

## UN PODER LEGISLATIVO DE CENTROAMERICA

Copia de carta enviada ayer al Vice-Presidente de la Asamblea, don Teodoro Quirós C. Muy estimado señor:

He tenido conocimiento de que a mediados del próximo mes de agosto se llevará a cabo en San José una reunión de los Presidentes de los Poderes Legislativos de Centro América, convocada bajo el patrocinio de la Escuela Superior de Administración Pública para la América Central.

Deseo aprovechar esta oportunidad para plantear a usted, y por su medio a la Cámara Legislativa, una idea que ha surgido con motivo de la incorporación de Costa Rica al régimen de Integración Económica Centroamericana, para que, de ser aceptada se lleve a esa reunión como una propuesta de nuestro país. Se trata de constituir un organismo de ámbito centroamericano que pueda resolver, al nivel legislativo, los asuntos acordados por la máxima autoridad del Convenio Económico Centroamericano; es decir tratar de crear un Poder Legislativo Centroamericano, que conozca y resuelva, con plena capacidad jurídica los asuntos que le someta el organismo ejecutivo que dirige este mercado común. La creación de este organismo la estimo como un com-

plemento indispensable para la buena marcha de la Integración Económica, la cual demanda resoluciones rápidas y oportunas, lo que ahora no se puede lograr, pues las resoluciones que tome el organismo ejecutivo deben ser aprobadas por las Cinco Cámaras Centroamericanas, con el consiguiente atraso y falta de oportunidad en la aceptación o resolución correspondiente. Hemos constituido una unidad económica cuyo manejo debe plantearse frente a otras unidades económicas, y esto requiere flexibilidad y oportunidad en las resoluciones.

La inoperancia de la situación vigente se demuestra claramente en el caso de Costa Rica, donde la Cámara, casi por unanimidad, estaba de acuerdo con la adhesión de nuestro país a los Tratados de Integración y sin embargo se requirió casi un año para aprobar en definitiva esta adhesión.

Me permito sugerirle, señor Presidente, si usted lo estima conveniente, que el Directorio de la Asamblea integre una Comisión de Diputados, multipartidista, para que analice esta idea y si la encontrara aceptable, le dé forma y la desarrolle para que sea llevada a esa reunión de Presidentes de Con-

gresos del Istmo. Debe tomarse en cuenta que de tener alguna acogida esta sugerencia, su pragmatización tomaría bastante tiempo, pues así como la nuestra, supongo que las demás Constituciones Políticas de los países hermanos de Centro América deberían reformarse.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted muy atentamente,

Rodolfo Solano Orfila  
Diputado

## COMENTARIOS ECONOMICOS

### LA BAJA DEL CAFE EN LOS PAISES LATINOAMERICANOS:

Sin ánimo de interferir la gustada columna "Temas Cafetaleros", escrita por nuestro colaborador don Niels Clausen Zuniga, nos vamos a referir hoy a un fenómeno curioso e importante, como es el hecho de que la baja en los precios del café en el Mercado Mundial casi igualan a la Ayuda que los Estados Unidos le han proporcionado a los países latinoamericanos productores de café.

La baja en el precio de exportación del grano del nivel de 1957 a 1962 cuesta a los 15 países latinoamericanos productores de café cerca de \$ 600.000.000 al año, en el período de los cinco años, en dólares y otras divisas.

Durante el primer año (julio del programa de Alianza para el Progreso (Julio, 1961—junio 30, 1962) la suma de la ayuda económica de Estados Unidos a los países cafetaleros latinoamericanos asciende a \$ 707.500.000. Dicha asistencia incluye la satisfacción de proyectos, préstamos, donaciones, etc. de la Agencia para el Desarrollo Internacional, Banco de Exportación e Importación, Fondo Fiduciario de Progreso Social, etc.

De lo anterior se deduce que los Estados Unidos, prácticamente nos está dando en préstamo una suma muy parecida al menor precio que recibimos por la producción de café.

(Tomado de "Impact of Coffee on the U.S. Economy")

## APROBADO PROYECTO SOBRE PENDIENTE DE COBRO

Trabajando hasta las 10.30 p.m. la Asamblea Legislativa tramitó ayer numerosos asuntos.

Entre ellos, en primer debate, quedó aprobado un proyecto sobre el pendiente del Gobierno por impuestos de la renta y territorial. Se aprobó la moción que dimos a conocer el domingo de los diputados R. Solano, A. Cañas y V. Calvo. Pero con importantes reformas. La emisión sería en un 60% del pendiente de cobro, y siempre que no pase de 30 millones de colones. Se ha informado que el pendiente en renta y territorial está en 52 millones. El interés de los bonos será de 5%. Además, el Gobierno sólo puede poner en circulación el tanto igual a los arreglos de pago con los morosos fiscales.

Desde luego, se caprueba también el proyecto general, denominado "Medidas Compulsatorias sobre impuestos adeudados al Fisco", con las fuertes reformas pasadas desde la comisión dictaminadora, y que oportunamente comunicamos.

### EMPRESTITOS PARA TELEFONOS...

Se inició la discusión sobre el empréstito que el ICE proyecta con el BIRF, para modernizar las telecomunicaciones en el país. El crédito es por muchos millones. Además, el Seguro Social, en el mismo proyecto, queda autorizado para financiar gastos locales, por 12 millones de colones.

El diputado Eduardo Viquez apuntó objeciones e hizo recuerdos sobre la Contraloría y el contrato de La Central. Se dejó el punto para hoy y efectuar varias consultas.

## Falla revisión en el Casino del Coco

Fracasó ayer la revisión sobre "los casinos en la Isla del Coco". En la sesión del viernes, la Asamblea Legislativa había definido su actitud al respecto, cuando pasó una ponencia del diputado Galva Jiménez. Se in-

dicó entonces que una anterior condenatoria legislativa contra el establecimiento de centros de juegos de los casinos, no comprendería el territorio de la Isla del Coco. El debate sobre la revisión fue amplio y una repetición de los

argumentos dados en favor y en contra durante el debate principal. La votación correspondiente manifestó luego que la revisión estaba rechazada. La isla pues sigue a salvo del cerco anticasinero.

# Interpelación a Seguridad por metralla en La Carpintera

Debate de ayer en la Cámara por la moción Naranjo Carvajal, pidiendo explicaciones al Ministro de Seguridad, sobre los disparos de ametralladora oídos al norte de Tres Ríos.

El diputado Suñol Leal dijo que iba al fondo del asunto, sin detenerse "en intereses políticos".

Porque hay señores —agregó— que hacen del anticomunismo un negocio personal. Esa gente no tiene autoridad moral. Movimientos como Costa Rica Libre a la hora en que toman gran fuerza devoran incluso a quienes hoy le pagan.

Expuso que las ráfagas de ametralladora, escuchadas en el Cerro de la Carpintera se deben a fuerzas fachistas, pagadas por dineros de la Embajada de Estados Unidos, de la ANFE, Fuerza y Luz y la Bananera. —Prácticas armadas comandadas por militares a sueldo" como el coronel Donato".

## SIN HACER CONFUSIONES

El proponente de la moción, diputado Marcos Naranjo, replicó para ubicar cuál era el fin esencial de su moción, interpelando

al Ministro de Seguridad. Argumenta que su propósito es verificar si el Gobierno está auspiciando fuerzas militares, tipo ejército, que estarían contra la Constitución Política cuyo texto proscribiera el ejército como institución permanente.

Rebate que el diputado Suñol Leal haya tratado de llevar agua a sus molinos ideológicos, tergiversando el verdadero sentido de su propuesta. Pues adelanta que si llegase la hora, todos los costarricenses formarían en cualquier ejército para combatir los intentos del comunismo.

Añadió que Suñol se valía de la potestad constitucional, para como diputado "ser irresponsable y mentir, pues no tiene documentos".

## LIBERTAD CON TOLERANCIA

Los diputados Herrera Alfaro, Arauz Bonilla y Salazar Navarrete, estuvieron de acuerdo con la moción que pide una explicación del Ministro de Seguridad, en cuanto a los disparos que la semana pasada se oyeron en los cerros de La Carpintera.

El diputado Salazar manifestó que los intentos guerreros, fuera del precepto constitucional, referente a la Guardia Civil, debe ser motivo de alarma y protesta. Pues la libertad se defiende mejorando las instituciones democráticas, siendo tolerantes, antes que intransigentes.

Don Luis Castro manifestó que respeta y admira las interpelaciones hechas al Presidente de la República por jóvenes demócratas costarricenses "pero no las falsas posiciones de quienes han visto con sus propios ojos, como fuera de Costa Rica, no con simples ametralladoras,

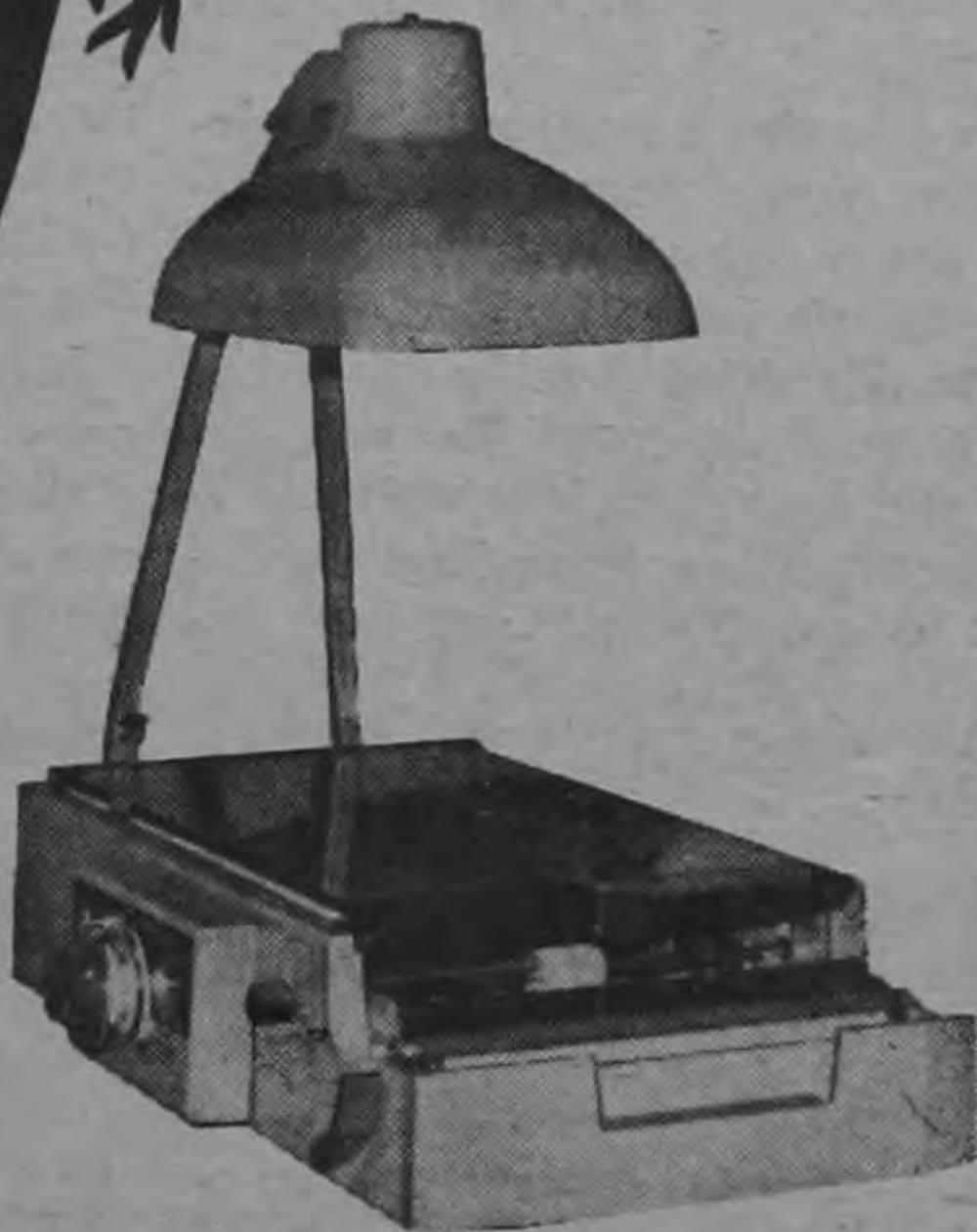
sino con cañones, se prepara a los que tendrán la tarea de atacar a nuestros países democráticos". Esta interpelación que resultó aprobada por unos 10 votos de diferencia. El Ministro podrá responder en forma escrita, sin ir a la Asamblea.

MODERNA

## La secretaria ideal!



**PRUEBELA DURANTE UNA SEMANA**



Verifax

**SIN COSTO NI COMPROMISO ALGUNO**

Pida a Importadora Fotográfica S. A. una demostración de las copadoras VERIFAX y con mucho gusto le enviaremos una para que Ud. la use en su oficina durante una semana completa.

### PRUEBELA Y ASOMBRESE:

- Copia páginas de revistas y libros
- Da copias múltiples al minuto
- Elimina errores y correcciones
- Da copias claras, secas y permanentes
- Ahorra tiempo y dinero.

**HAY UN MODELO PARA CADA OFICINA: GRANDE O PEQUEÑA! 3 SISTEMAS DE CREDITO SIN RECARGO EN LOS PRECIOS!**

**I.F.S.A.**

Diagonal a la esquina Norte del Correo—Telf. 6266

**IMPORTADORA FOTOGRAFICA S.A.**

## Municipio no paralizará obras

El Gobernador de San José y Ejecutivo Municipal don Guillermo Castro Echeverría dijo ayer a la prensa que la Corporación Municipal Capitalina, pese a la seria situación de caja que confronta, no paralizará sus trabajos, especialmente el arreglo y reparación de las calles de San José. Reiteró el Gobernador que estaba realizando gestiones con el Poder Central, a efecto de lograr una fórmula de arreglo respecto a las entregas atrasadas de los impuestos municipales recaudados por el Gobierno.

El Gobernador Castro Echeverría externó profunda gratitud hacia las casas comerciales e industriales que, pese a las dificultades económicas que viene confrontando desde hace mucho tiempo el Municipio, le mantienen abierto su crédito, lo que les ha permitido seguir trabajando.

La partida de ₡ 250.000 correspondiente a la mitad de la cuota del mes de marzo entregada al Municipio hace algunos días quedará agotada al terminar el mes de julio con el pago de los sueldos quincenales.

## Terceros debates en la Asamblea

La Asamblea Legislativa ayer

aprobó otros dos asuntos en tercer debate y último debate. En el proyecto referente al Consejo de Producción surgió regular debate. El diputado Tatembach Yglesias dijo que la forma auténtica de bajar el costo de los artículos de consumo popular es con un amplio apoyo e incremento en la agricultura, para que al venir la abundancia los precios bajen.

Eduardo Viquez hizo deducciones que implicaron duros cargos al Consejo de Producción. Su tesis es que la institución lo que debe procurar es el aumento de la producción, pero que, con el proyecto se convierte en intermediarios "es decir pasa a ser comerciante". Los proyectos aprobados en tercer debate son:

1) Emisión de ₡ 16.440.000,00 en Bonos Seguro Social 5 1/2% 1963. (Proy. en Gaceta N° 125 de 4 de junio de 1963; Dictamen en Gaceta N° 166 de 24 de julio de 1963 — DISPENSA DE TRAMITES).

2) Exención al Consejo Nacional de Producción del pago de derechos de Aduana en las importaciones de artículos de consumo popular. (Proy. en Gaceta N° 12 de 6 de junio de 1963; Dictamen AFIRMATIVO en Gaceta N° 154 de 10 de julio de 1963. Comisión de Asuntos Hacendarios).

## COLUMNA VERTEBRAL



Por ESQUELETO

...ha resultado muy satisfactorio para LA REPUBLICA, que el estudio presentado por la ANFE en relación a la actual crisis fiscal, sea muy parecido y coincida en gran parte con algunas publicaciones efectuadas hace varios días...

...ya regresaron los periodistas invitados a México por una Agencia de Viajes. Se dice que en ese viaje don Cacayo Castro no sólo se distinguió como un buen periodista, sino también, como un buen jugador...

...la columna de ayer de un colega, le dedica un párrafo en reconocimiento a LA REPUBLICA, cuando dice: "Nuestro colega LA REPUBLICA, se le adelantó dos meses a la ANFE..."

...a propósito de viajes, ¿Qué pasó con la investigación que se estaba llevando a cabo en el ICT? ¿Qué pasó con el informe de los diputados sobre ese mismo Instituto?... Estarán durmiendo el sueño de los justos...

El problema del alcoholismo merece nuestra atención.

No lo descuidemos.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Teléfono 5374 — Apartado 4494

**! RECORTE EL SAPO V. P. !**

# ¿QUE SE PRETENDE?

# RADAR

Los tiros disparados en los cerros de "La Carpintera", al norte de Tres Ríos, levantaron múltiples ecos. Y sus repercusiones han llegado hasta la misma Asamblea Legislativa.

Primero fue la extrañeza de unos disparos oídos a lo lejos.

Luego el emplazamiento de algunas asociaciones al señor Presidente, llamando la atención sobre el uso de armas y la creación de "ejércitos particulares".

Ayer, una moción de Marcos Naranjo, del Partido Republicano, pidió se interpellara al señor Ministro de Seguridad, sobre los disparos y las denuncias públicas. También el señor Presidente de la República, anunció en la Casa Presidencial, que hoy contestaría el emplazamiento de las asociaciones juveniles que a él se dirigieron.

Nosotros queremos hacer algunos comentarios al margen.

No hay ocasión ni suceso que no trate de ser aprovechado sutilmente unas veces, y desembozadamente otras, para promover un escándalo público, por ciertos sectores, que mientras alardean de su democratismo, hacen la vista gorda a los verdaderos peligros antidemocráticos.

Creemos que la moción del diputado Naranjo es correcta, puesto que trata de poner en claro un suceso, y llevar la tranquilidad a cierta región afectada por la incertidumbre.

Pero no podemos permitir que al amparo de este acontecimiento, se programe todo un ataque contra una institución como el "Movimiento Costa Rica Libre", que nació a la vida cívica, y se ha desenvuelto siempre, en el debate público, señaladamente en defensa de la democracia y la libertad costarricenses. Hay quienes ven fantasmas "fascistas" en el "Movimiento Cos-

ta Rica Libre", y no ven la más mínima señal de peligro en las actividades que en todo el Continente —también en Costa Rica— llevan a cabo los comunistas, que son los verdaderos enemigos de la democracia y la libertad.

Todo el mundo en nuestro país sabe que miles de costarricenses conocen el manejo de armas. Y que varias veces las empuñaron para defender la Patria. Pero parece que hay algunos muy preocupados por el hecho de que la democracia esté vigilante y presta a presentar combate en cualquier momento.

Les parece mejor que vayan a Cuba, Rusia y otros países comunistas, jóvenes y hombres maduros a recibir adiestramiento hasta para manejar armas pesadas, y que estén listos para repetir en cualquier momento los desastres de Caracas, en un país como el nuestro que no cuenta con fuerzas armadas permanentes para repeler esa salvaje agresión.

Bien dijo el señor Ministro de Seguridad que nuestra Constitución proscribiera el ejército permanente, pero no obliga a que "se amarre las manos a la democracia".

Hay que dejar bien sentado que en Costa Rica nadie intentará juntar armas contra el Gobierno; destruir los argumentos de ciertos notorios simpatizantes rojos que tratan de confundir la opinión pública inventando miedos; y que los que luchan contra el monstruo comunista, a visera descubierta, son incapaces de crear problemas a un gobierno electo democráticamente por una abrumadora mayoría popular.

Que es lo contrario a la posición de algunos denunciadores, que ven pasivamente, o admiran activamente, a los que animan una continua infiltración antidemocrática, que día a día gana terreno en América.

UN GRAN HUECO en una finca sembrada de patatas, en Charlton, Inglaterra, ha dado lugar a un montón de especulaciones en la prensa internacional.

Un científico espacial aseguró que el hundimiento de diez metros de diámetro en el campo de patatas, se debía al aterrizaje de emergencia de una gran nave espacial, probablemente procedente de Urano, con 50 "hombres" en su interior...

Especialistas del Ejército británico estuvieron trabajando en el hoyo y tomando muestras, para ser enviadas al "British Museum" para investigaciones...

Lo más probable —ha dicho otro científico— es que se trate de la huella de un aerolito...

En definitiva la finca de patatas de aquel rincón inglés se vio muy concurrida y visitada por fotógrafos y periodistas...

En cuanto a lo de la nave espacial, no es primera vez que se habla con insistencia de su existencia, y hasta algunas fotos atestiguan el vuelo de ciertos "platos" que nadie sabe de dónde son lanzados ni dónde desaparecen...

¿Estarán observándonos atentamente seres de otros planetas? ¿Esperan al hombre en sus conquistas espaciales "comisiones de recibo" de otras civilizaciones?

Estas interrogaciones serán contestadas algún día... por cierto no muy lejano.

—0—0—0—

MAS DE 41 MIL libras de alimentos son enviadas cada semana, desde Miami, por refugiados cubanos a sus familiares en la Isla Cautiva.

Más 81 toneladas al mes —50 o 60 paquetes diarios— salen de La Florida a través del Servicio Postal.

No se ha calculado lo que envían los cubanos desde Nueva York y Nueva Orleans. Mientras tanto, el régimen amenaza, blasfema y lanza su anatema contra el Presidente Kennedy y su gobierno "imperialista..." Pero indefectiblemente, desde Miami, donde hay cerca de 200 mil cubanos refugiados, salen los paquetes "imperialistas" para el "paraíso socialista..."

Pese a los errores que puedan achacar los cubanos a la Administración del Presidente Kennedy... Y a la verdad que Cuba es una pieza del ajedrez internacional para los gobiernos amigos de su causa, y cuestión de vida o muerte para los cubanos, por ser su Patria, no puede dejarse a un lado la forma en que los Estados Unidos han tendido la mano a sus vecinos en la hora de esclavitud y dolor...

Roldán

Mirador.—

## LAS VOCES ANTIGUAS

Por GERMAN ARCINIEGAS

PARIS — Hace doce siglos se escribió una página de música religiosa que, desde entonces nunca se había ofrecido en una ceremonia pública. Ahora, en las celebraciones centenarias de Notre Dame, los coros de la catedral y una orquesta le han devuelto la vida. Se trata del salmo "In Convertendo Dominus", cuyas palabras mantienen intacta la emoción de los siglos: "Cuando el Señor devolvió a su patria a los cautivos de Sión —nos sentimos como en un sueño... Entonces, se llenaron de risa nuestras bocas y nuestros labios de canciones. Les dijimos entonces a los paganos: Dios ha hecho maravillas para vosotros, Dios ha hecho para nosotros maravillas, y como nos ahora la alegría... Guía oh Señor!, nuestros cautivos — como los torrentes en el desierto. Los que siembran en lágrimas — cosechan cantando. Se va, se va llorando — cuando se arroja la semilla. Se torna, se torna cantando — cuando se viene recogida la cosecha..."

De San Luis se cuentan historias que explican el que trocra en aureola la corona. Lo recuerda así Allan Temko: "La dinastía de los Capeto había llegado a tal extremo en su po-

derío que podía hacer que sus ideales tomaran cuerpo en la vida real. Así, el rey envió emisarios a toda Europa para restablecer la paz dentro y fuera de las fronteras de Francia. Protestó entonces el consejo de la corona diciendo que la política buena consistía en dejar que guerrearan entre sí los vecinos, porque esto los empobrecía y debilitaba. A lo cual respondió Luis: "Si los príncipes vecinos ven que los dejo guerrear, podrán ponerse de acuerdo entre ellos y decir: el rey nos deja guerrear por maldad. Entonces ocurrirá que movidos por el odio que me tomen, vengán contra mí y corra yo el riesgo de perder. Esto, sin contar con que me ganaría la ira del Señor que dijo: Bienaventurados los que aman la paz. "Podemos imaginar qué consecuencias traería para el pueblo semejante disposición de ánimo en su rey. "Porque en verdad decía una vez San Luis a su hijo —el futuro Felipe el Atrévado — yo prefiero que un escocés nacido en Escocia gobierne bien su reino y se muestre justo que saber que está gobernado por ti".

Victor Hugo tuvo muchos amores, pero ninguno tan intenso como el que le hizo can-

tar las glorias de Notre Dame. El quiso en su libro hacer que los ojos de Francia se volvieron a ese monumento de siglos, tan maltratado por la ira, por el olvido y por el viento. Escribió Victor Hugo (y ahora en el centenario todos lo recuerdan): "Tres estragos desfiguraron en nuestro tiempo a la arquitectura gótica. Las arrugas y verrugas de la epidermis son la obra del tiempo; obra de las revoluciones desde Lutero hasta Mirabeau son las destrucciones, brutalidades, contiendas y fracturas. A esto se agrega el trabajo griego, romano y bárbaro de los profesores que obran de acuerdo con Vitruvio y Vignola, y que son responsables de mutilaciones, amputaciones, dislocaciones, restauraciones. El arte magnífico que produjeron los vándalos, lo han matado las academias. A los siglos y a las revoluciones que devastaban al menos con imparcialidad y grandeza, ha venido a agregarse la nube de arquitectos de escuela, patentados, ju rados, que degradan con el juicio y la escogencia del mal gusto, sustituyendo con la achicoria de Luis XV los encajes góticos... ¡para mayor gloria del Partenón! Son las voces del asno a León moribundo."

## Un ejemplo de los Boy Scouts

HARTLEPOOL, Gran Bretaña (Radio Press) — Al cabo de seis años de comenzar la construcción de su nueva sede, pre-senciaron la ceremonia de inauguración de la misma los miembros de un grupo británico de muchachos scouts. Se trata de un edificio de dos pisos construído por ellos, ladrillo por ladrillo.

llo, al costo de 7.000 libras esterlinas. La apertura coincidió con el trigésimo aniversario de la fundación de tal grupo: "The 40TH Hartlepool Boy Scouts". Sus miembros, ninguno mayor de 19 años, recibieron el solar como regalo en 1956, y edificaron tal sede en su horas libres.

A la corona de espinas que se llevó a Notre Dame en tiempos de San Luis le faltaba una espinas. Se la había arrancado el propio San Luis. He aquí lo que dice Pradel de Lamese en su libro sobre el castillo de Vincennes: "Buscando dinero en donde pudiese haberlo, para atender a los gastos de las cruzadas, el emperador latino de Constantinopla Balduino, le vendió a Luis IX primero, la corona de espinas de Cristo, y sucesivamente otras reliquias de la pasión. El cortejo que acompañaba estas reliquias del Calvario, se detuvo por algunos días en Vincennes y el piadoso

monarca aprovechó para arrancar una espinas que quería conservar en su residencia favorita, ya que la corona debería depositarse en su palacio de la Cité, en París. Por orden suya, el arquitecto Pierre de Montreuil construyó un relicario digno de la reliquia: La Sainte Chapelle de Vincennes, en 1245. Me nos afortunada que la Sainte Chapelle de París, la de Vincennes fue abatida por Carlos V de Francia, quien echó las bases de la nueva iglesia, que vino a terminarse bajo Enrique II. Es la iglesia actual del castillo". De paso hay que decirlo: hoy, una iglesia desierta, y sin reliquia.

# Hoy se inaugura el Congreso de Hospitales

Para las 9 de la mañana de hoy, en el Colegio de Médicos y Cirujanos, está señalado el acto inaugural del VI Congreso Nacional de Hospitales, organizado por la Asociación Costarricense de Hospitales. El programa a desarrollarse en la mañana de hoy es el siguiente: 1. Invocación a cargo del excelentísimo y Rvdmo. Monseñor Dr. Carlos H. Rodríguez Quirós, Arzobispo de San José. 2. Palabras del Dr. Lenin Sáenz Jiménez, Presidente Efectivo de la Asociación Costarricense de Hospitales. 3. Palabras del Dr. Max Terán Valls, Ministro de Salubridad Pública y Presidente Honorario de la Asociación Costarricense de Hospitales. 4. Palabras del señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich B., declarando inaugurado el VI Congreso Nacional de Hospitales. 5. Brindis.

Las sesiones de trabajo tendrán lugar en el Colegio de Enfermeras. El programa de trabajo de hoy versará sobre

## Bien encaminada la ALALC

NUEVA YORK, 20. AP—La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC, parece bien encaminada para transformarse en una fuerza permanente e importante", dijo El Bank Chase Manhattan en su revista Acontecimientos Comerciales Latinoamericanos.

La revista dijo también que el Mercado Común Centroamericano no había realizado logros sustanciales. Los principales puntos del artículo son los siguientes:

Durante 1962, primer año en que comenzaron las negociaciones comerciales, las exportaciones en la ALALC crecieron en un 37 por ciento para cada uno de sus miembros.

Aunque el comercio en la ALALC representa menos del 10 por ciento del total de la zona, el aumento se interpreta como indicio de que la ALALC promoverá el desarrollo integral de la región.

"El ALALC ha creado un foro en el cual los hombres de negocios y funcionarios del gobierno de toda la zona pueden explorar problemas y oportunidades comunes, expresó.

"Ha bajado las barreras aduaneras entre los países miembros, aunque sería prematuro decir hasta qué punto. Ya ha provocado varias pequeñas variaciones en las formas de comercialización. Y a pesar de las muchas dificultades que enfrenta, se considera en general que no sólo la asociación se mantendrá, sino que ejercerá una influencia continua y creciente sobre la actividad económica en Latinoamérica".

## Aviones yugoeslavos vendrán al país

El Ministerio de Seguridad Pública, según información obtenida por nuestros redactores, recibió formal solicitud para que dos aviones de matrícula yugoeslava, con veinte números de tripulación pudieran aterrizar en el Aeropuerto del Coco en su viaje vía México.

El Ministerio de Seguridad Pública antes de otorgar el permiso correspondiente, se dirigió a la Asamblea Legislativa solicitando el permiso correspondiente.

El asunto fue conocido en el capítulo de correspondencia en la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa siendo aprobado el permiso para que las dos aeronaves, toquen suelo costarricense aproximadamente el día cinco de agosto próximo.

tema: "El Hospital y la Administración". El Conferencista es el Dr. Antonio Ríos Vargas, Coordinador Ejecutivo de la Escuela de Administración de

Hospitales de México y Director Ejecutivo de la Asociación Mexicana de Hospitales, A. C. Después de la Conferencia el Dr. Ríos Vargas, habrá una Mesa Redonda sobre el tema expuesto y análisis comparativo con nuestra situación actual. Finalmente serán oídas las recomendaciones, pasando luego a un refrigerio. La Mesa Directiva estará compuesta por las siguientes personas: Dr. José M. Quirce M., Director del Hospital San Juan de Dios,

Lic. Rodrigo Fournier G., Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, Sr. Anóres

Brenes Mata, Delegado Ejecutivo de la Junta de Protección Social de San José y Sr. Ben-

ton J. Mebourne, Administrador del Hospital Clínico Bíblico.

## EL VIAJE DE INVITADOS DE "EVISA" A MEXICO

Altamente complacidos han vuelto los invitados costarricenses de la Agencia de Viajes "EVISA" a tierras mexicanas. El diligente don Pedro Blanco cumplió un nutrido itinerario de agasajos y paseos que hicieron de la estancia de las personalidades invitadas.

Nuestro Director, Julio For-

ro, a la vuelta de tan reconfortantes "vacaciones" estuvo charlando con los Redactores no sólo sobre las bellezas de los lugares de hermano país que visitaron, sino de la eficiencia de la Agencia "EVISA" que cubre con sus gestiones todo el transporte y hospedaje para los viajeros que utilizan sus diligentes servicios.

Así se expresan todos los que alguna vez utilizaron sus servicios, por la seriedad, diligencia y rapidez de sus gestiones.

Al dar las gracias a don Pedro Blanco y "EVISA" por la deferencia que representa la invitación al Director de LA REPUBLICA le felicitamos y hacemos votos por su prosperidad.

# JUZGUE LA OPINION PUBLICA!

El semanario "Libertad" de tendencia conocida por todos los costarricenses, informa en su último número, en primera página, que los diputados costarricenses aceptan relaciones diplomáticas y consulares con los países socialistas.

Relaciones diplomáticas y comerciales con el socialismo aceptan los diputados

El diputado Orlich declaró bueno el viaje de los diputados a la URSS por la posibilidad de...

SI ESTO DICEN YA EN COSTA RICA, ¿QUIEN DUDA QUE LOS DIPUTADOS QUE VIAJEN A RUSIA SERAN INSTRUMENTO DE LA PROPAGANDA COMUNISTA?

AQUI TIENE EL PUEBLO UNA PRIMERA PRUEBA DEL DESPRESTIGIO QUE EL VIAJE DE DIPUTADOS COSTARRICENSES A MOSCU, TRAERA A UNO DE NUESTROS PODERES Y POR CONSIGUIENTE A NUESTRA PATRIA.

LEGION DEMOCRATICA DE COSTA RICA

# Se ha subestimado el financiamiento externo

**SAN JOSE, COSTA RICA—**(PAU)—En una exposición hecha ante la Comisión IV (Desarrollo Industrial y Financiamiento del Sector Privado), del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo, Sr. T. Graydon Upton, dijo que al parecer se han subestimado las necesidades de financiamiento externo de las naciones latinoamericanas, si es que éstas han de lograr el promedio de crecimiento del ingreso por persona fijado en la Carta de Punta del Este.

La Comisión escuchó una declaración del Sr. Upton sobre varios aspectos de la financiación externa y del papel que juegan las entidades crediticias internacionales en ese sentido, especialmente en lo que se refiere al financiamiento del sector privado, la cual produjo un interesante cambio de opiniones entre los representantes de los diversos países.

El Sr. Upton señaló que los ingresos globales de capitales extranjeros a Latinoamérica en los años 1961 y 1962, no han alcanzado los niveles previstos y que en algunos países exportadores de capital se perfilan condiciones que indican la posibilidad de una modificación a plazo no muy lejano en la composición de fondos externos disponibles para el financiamiento del desarrollo de América Latina.

Ante la situación sólo una movilización decisiva del capital privado tanto norteamericano como europeo y japonés aparece como la alternativa más viable para satisfacer las necesidades de financiamiento externo de los países latinoamericanos en sus esfuerzos de desarrollo durante la presente década. Añadió que esta movilización de capital privado no sólo conduciría a una provisión adicional de fondos para el desarrollo latinoamericano, sino que inclusive resultaría en una mayor y más efectiva utilización de fondos públicos.

El Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano agregó que mucho se ha hablado en los últimos meses de que los capitales privados no fluyen hacia América Latina. La prensa ha exagerado de este fenómeno, y la impresión que comenzó a generalizarse fue que los inversionistas extranjeros se estaban retirando en masa de la región y los que no lo hacían era sólo por que estaban impedidos de hacerlo. Es necesario destruir, de una vez por todas, estas concepciones antojadizas...

"Las estadísticas disponibles revelan que efectivamente el movimiento neto de capitales privados en América Latina con los Estados Unidos arrojó un saldo negativo para la región en 1962 de \$23.8 millones de dólares. Sin embargo, examinando las cifras brutas se encuentra que el influjo de capitales privados norteamericanos ascendió a \$ 188.3, superior en \$ 15 millones de dólares a la cifra por igual concepto en 1961; fue el reflujo

de capitales, particularmente, la desinversión —petrolera en especial— que tuvo lugar en Venezuela que hace que las cifras netas para la región en su conjunto sean negativas. Excluyendo a Venezuela, las inversiones directas norteamericanas en América Latina ascendieron a 159 millones de dólares en 1962", añadió el Sr. Upton.

## SALUD

La Subcomisión sobre Salud de la Comisión VI (Salud, Vivienda y Desarrollo de la Comunidad), recibió hoy la visita del Dr. Max Terán Valls, Ministro de Salubridad Pública de Costa Rica, quien hizo una exposición de la materia. Habló especialmente de su interés en mejorar las condiciones de salud de la población rural por medio de unidades móviles.

La Subcomisión siguió estudiando los problemas que existen en el Continente y en especial las necesidades de personal técnico que es insuficiente en todas partes. También se prestó atención especial a la necesidad de proveer agua potable y sistemas de alcantarillado tanto a las poblaciones rurales como urbanas.

El grupo evidenció su interés en el desarrollo de un proyecto de bienestar rural aprobado por

la Reunión de Ministros de Salubridad de Centroamérica y Panamá a principios de julio, que está basado en la participación activa de la comunidad con la ayuda económica de los Gobiernos y de los organismos internacionales.

## DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

La Subcomisión que se ocupa del Desarrollo de la Comunidad hizo hincapié en que los cambios que se vienen realizando en América Latina siguiendo las pautas de la Carta de Punta del Este, requieren la movilización en todos los niveles de los esfuerzos de cada país. En esta movilización de esfuerzos, las técnicas de desarrollo de la Comunidad son especialmente aplicables al propósito de estimular los grupos locales para que identifiquen sus problemas y se organicen para resolverlos.

## VIVIENDA

Otra Subcomisión de la Comisión Sexta ha considerado los siguientes aspectos en relación con el problema de la vivienda: Política y objetivos; organización institucional; administración; programación; problemas del desarrollo urbano e información al nivel nacional e internacional.

## No hay estudiantes para radiocomunicaciones

Nota enviada por el Ministro de Gobernación al Secretario de la Junta de Aviación Civil, transcribiendo una nota del Ministro de la Presidencia.

Sr.  
SRIO DE LA JUNTA DE AVIACION CIVIL  
Pte.

Estimado señor:  
De la forma más atenta, me

permite trasladarle carta de fecha 22 de los corrientes, suscrita por el Sr. Ministro de la Presidencia, referente a la falta de nuestro país de personal de mantenimiento capaz de recibir entrenamiento conforme progresan las instalaciones de Radio, no pudiendo el Sr. José Pine experto en Radio-Comunicaciones de la OACI, contar con funcionarios nacionales a los cuales

pueda impartir sus conocimientos y entrenar para que continúen sus tareas al terminar la misión en el país.

A la vez, le ruego, nos aconseje lo que debemos hacer.  
De Ud., con toda consideración,

FCO. URBINA G.  
MINISTRO DE GOBERNACION

## SUBDIRECTOR DE DETECTIVES CONTRA LA PRENSA

Hace algunos días uno de nuestros redactores tuvo dificultades con el Sub Director General de Detectives Capitán Luis Chaves Cortés, quien de buenas a primeras ordenó que los documentos y archivos de esa dependencia que siempre han estado abiertos para la prensa nacional, fueran mantenidas dentro del ma-

yor secreto y solamente con orden de ese oficial funcionario pudiera obtenerse información.

La denuncia la hicimos en su oportunidad ante el señor Ministro de Seguridad Pública y ante el Oficial Ejecutivo de Seguridad Pública, don Fernando Golcochea Q. y Coronel Edoardo E. Arana W. respectivamente, pero ninguno de ellos tomó

cartas en el asunto.

Ahora el Capitán Chaves Cortés se ha dirigido a la Procuraduría General de la República, preguntando si esos archivos de bien considerarse como confidenciales cosa que, no acertamos a comprender, pues no se trata de SECRETOS DE ESTADO, conforme lo indica la Constitución.

## ELEVA PETICION LA CAMARA DE CAFETALEROS

Por nota de 24 de julio, recibida anoche en nuestra redacción, la Cámara de Cafetaleros pide se revoque el nombramiento del señor Alvaro Villalobos Sanabria, de la Federación Nacional de Cooperativas de Caficultores. En su comunicación expresa:

"A tener de la Ley N° 121 de 24 de julio de 1933, reformada por Decreto — Ley N° 74 de 21 de junio de 1948, la representación de productores y beneficiadores en la Directiva de la Oficina del Café, debe elegirse de ternas solicitadas a los organizados interesados, y ninguno más calificado al efecto que la propia Cámara de Cafetaleros".

Más adelante agrega: "No acierta a comprender esta Cámara, señor Ministro, a que pueda obedecer el propósito de prescindir de ella en la elección de representantes en la Oficina del Café".

La solicitud de revocatoria aparece suscrita por el Presidente de la Cámara de Cafetaleros, señor don Juan Rafael Arias F., y por el Asesor Legal, Lic. Edgar Odio González.

# ACEROS NACIONALES

UNA EMPRESA INDISPENSABLE  
EN LA PROSPERIDAD DE  
COSTA RICA,

FELICITA AL

POR HABER TERMINADO SU OBRA  
DE RIO MACHO QUE ES UN ESFUERZO  
DE HOY Y SE CONVERTIRA EN  
BIENESTAR DEL MAÑANA





## Juntas Progresistas Democráticas se reúnen hoy

Para llevar a cabo una actividad más coordinada de las juntas progresistas democráticas, no dominadas por los comunistas, la ASOCIACION DEMOCRATICA DE JUNTAS PROGRESISTAS (A. D.) convocó a una reunión general extraordinaria para hoy martes, a las ocho de la noche, en su local, situado en los altos del Mercado Central.

Esta reunión se considera de suma importancia, porque es la respuesta que dan los organismos comunales democráticos, a los intentos de los rojos por infiltrarse y sacar ventaja de la protesta popular contra el alza de las tarifas de agua, electricidad y autobuses. Será la contestación al acto pro-comunista del domingo pasado.

En esa reunión se van a considerar los siguientes puntos:

1) Apoyo y procedimientos de respaldo al Plan de solución al problema con el SNA, que pre-

sentaron la Unión de Municipios y la Asociación Democrática, para frenar los abusos del Instituto de Aguas.

2) Revivir la campaña contra las tarifas y el mal servicio de los autobuses. Medidas para combatir el plan de alza de pasajes de la Cámara de Transportes y el Ministerio de Economía. (Departamento Comercial).

3) Oposición a los intentos de subir el precio de la leche y otros artículos básicos del pueblo.

4) Vigorizar la estructura interna de la A. D., con participación más estrecha de las juntas progresistas democráticas.

Se espera una amplia concurrencia de delegados de las juntas progresistas y que de la reunión saldrán ponencias concretas para alcanzar sus objetivos en beneficio de la comunidad y sin prestarse a las maniobras comunistas.

## Cuba, año de la organización

CIUDAD DE MEXICO (ACN) — El año pasado, el gobierno cerró los pequeños puestos de reparación del calzado en las calles de La Habana y anunció que los servicios encargados de reparar los zapatos serían centralizados con vistas a conseguir una organización y eficiencia superiores. En consecuencia, mu-

chos de los propietarios de dichos puestos se quedaron sin trabajo y, de vez en cuando, la prensa publica breves referencias a los progresos que hacen en escuelas especiales creadas para darles otra formación. Sin embargo no se observa ninguna mejoría notable en los servicios de reparación del calzado.

## VIOLENTOS CAMBIOS DE AFOROS

Señor Lic. Bernal Jiménez Monge Ministro de Economía y Hacienda Ciudad.

Sorprendidos por publicación aparecida en "Prensa Libre" de esta misma fecha, rogamos a usted leer carta nuestra, dejada en su oficina hace poco rato.

La importancia del asunto que se debate amerita ser discutido y en forma alguna proceder a emitir ley de orden público, solicitando dispensa de trámites para su aprobación.

El viernes de la semana pasada usted nos instó para que sometieramos a su consideración detalles relacionados con la pretendida derogación del artículo dieciséis de la Ley de Aduanas, instancia que estimamos como compromiso tácito a escuchar nuestra palabra y oír nuestros argumentos antes de dar el paso que hoy se anuncia.

Somos de usted con toda consideración,

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA  
29 de julio de 1963.

Señor Lic. Bernal Jiménez Monge Ministro de Economía y Hcda. S. D.

Estimado señor Ministro:

Respetuosamente pedimos a usted que, al darle forma en Tegucigalpa, a los últimos detalles relativos a la Integración Económica Centroamericana, no de-

je de tomarse en cuenta cuanto claramente se estipula en el Artículo 16 de la Ley de Arancel de Aduanas N° 1738 de 31 de marzo de 1954, que literalmente dice:

"Artículo 16: Las disposiciones que en cualquier forma modifiquen el régimen aduanero, o varíen aforos, no afectarán las mercaderías en tránsito cuyo conocimiento de embarque, guía de ferrocarril, aérea o postal, hubiere sido fechada en el lugar de origen, con anterioridad a la promulgación de la reforma. No obstante el importador que se encontrare en dicho caso, podrá acogerse al régimen y a los aforos nuevos, si a su juicio éstos fueren más favorables".

Como usted lo comprenderá,

## Llegaron funcionarios del BID

Con el propósito de discutir los medios de dar participación más amplia al sector privado en "Alianza para el Progreso" llegaron ayer a esta capital los señores Jack Berhman, Subsecretario de Comercio de los Estados Unidos y T. Graydon Upton, Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo.

Tomarán parte los distinguidos visitantes en las conferencias del Consejo Interamericano Económico y Social, que llevan ya una semana de estarse cele-

dicho artículo tiene una enorme importancia para los importadores y además indiscutiblemente establece un régimen de justicia. Gracias a sus disposiciones se le quita todo efecto retroactivo a las modificaciones arancelarias y se impide que un violento cambio de aforos pueda producir serios e irreparable perjuicio a quienes han hecho pedidos de mercaderías, amparados a regímenes existentes.

Lo que hoy solicitamos ha sido principio respetado por nuestros legisladores incorporado a todos los últimos Códigos de Comercio Nacionales.

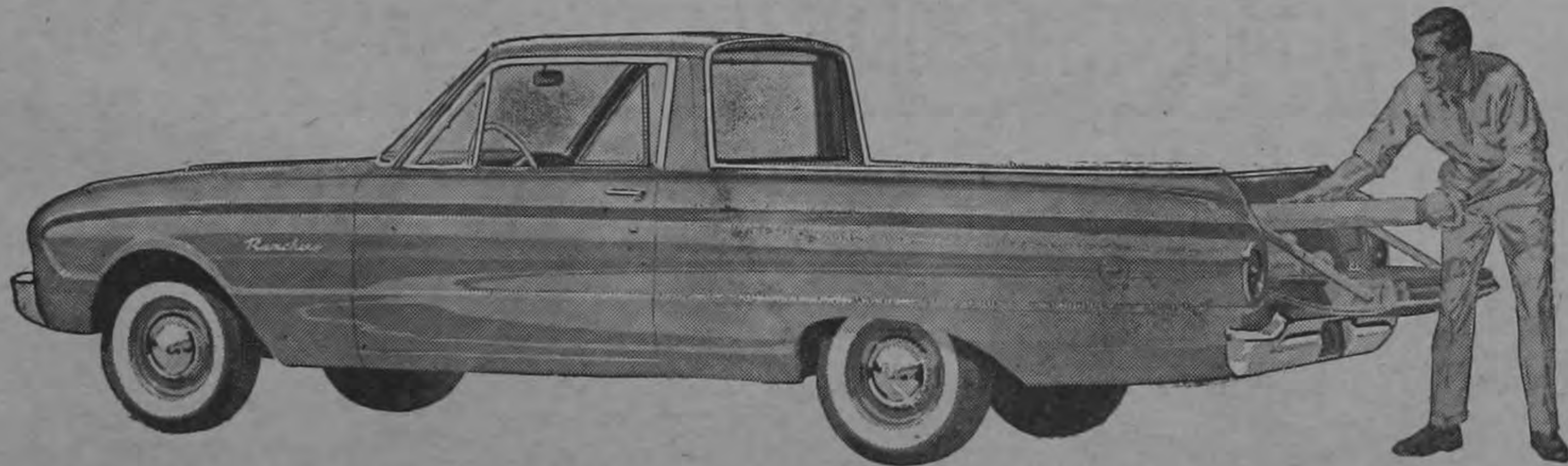
Con las expresiones de nuestra mayor consideración, muy atentamente,

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

brando en San José. Dieron la bienvenida a los señores Berhman y Upton don Carlos Manuel Escalante Durán, Vicepresidente del Banco Central y el Lic. Arturo Morales Flores, representantes del BID en Centroamérica.

En el mismo vuelo de LACSA llegaron, también para tomar parte en las conferencias del CIES, los señores Mauricio Herman y Antonio Casas, altos funcionarios del Banco Interamericano.

# EL RANCHERO



## FORD FALCON "PICKUP"

VEALOS EN:

### COSTA RICA MACHINERY Co. INC.

AUTOPISTA WILSON - Teléfonos: 3259 y 5092 - Apartado: 1328

Sucursales en LIBERIA y CIUDAD QUESADA

# COMUNISTAS SE MOVILIZAN CONTRA ICE

Fuentes enteradas informaron ayer que es ya sumamente no-

toria la actividad de los comunistas en Puntarenas, quienes

tratan de lograr a toda costa que se produzca una huelga con

tra el ICE en Puntarenas.

La fuente agregó que varios

de los líderes rojos porteños quieren aprovecharse de la circunstancia de que el ICE aumentó en cierta medida el costo de los servicios eléctricos en esa ciudad, a raíz del mejoramiento que se logró en los sistemas para suministrar un servicio como el que se disfruta en la Meseta Central e incluso en San José.

El informante advirtió que "lo que habla llamado la atención es que sean precisamente notorios comunistas los que andan agitando el ambiente y por esa razón es que la opinión pública se ha enterado de lo que se prepara. De esta manera se confirman las advertencias que hizo hace muy pocos días el Coronel Delcore Director General de Seguridad Pública, sobre la "ambientación" de ciertos pasos de los comunistas para lograr "técnicamente", poner al país en cierto estado que culmine con un desastre general, concluyó diciendo la fuente de información.

## La República

es un órgano de información popular independiente. Con definida posición ideológica, en defensa de los permanentes intereses de nuestra nación.

Cada día tratamos de superarnos para brindar a nuestros lectores, suscritores y anunciantes:

- ✓ MEJOR INFORMACION NACIONAL
- ✓ ULTIMOS ACONTECIMIENTOS INTERNACIONALES
- ✓ ARTICULOS DE INTERES GENERAL
- ✓ COLUMNAS Y COMENTARIOS
- ✓ REPORTAJES
- ✓ ENTREVISTAS
- ✓ INFORMACION GRAFICA
- ✓ TIRAS COMICAS

Nuestro Departamento de Circulación y Agencias ha introducido cambios y mejoras para garantizar la llegada de "LA REPUBLICA" hasta el último rincón del país, a una hora adecuada para el lector.

**¡COMPRE "LA REPUBLICA"!**

**¡SUSCRIBASE A "LA REPUBLICA"!**

**¡ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"!**

**¡SI LO DICE "LA REPUBLICA" ... ES CIERTO!**

- RED RYDER -



- LOS PICAPIEDRA -



Primeros en  
PRECIOS,  
CALIDAD

y...

ANTIGUEDAD  
LA MAGNOLIA

Avenida Central

# — AGLUTINAR LA OPOSICION PRETENDE UNION NACIONAL —

A principios de la semana pasada en un taller de ebanistería del Sr. Felo Montoya ubicado en el Barrio Luján, tuvo lugar una reunión con el propósito de organizar la oposición contra el actual Gobierno y contra el Partido Li-

beración Nacional en las próximas elecciones. El rol principal estuvo a cargo de varios diputados del Partido Unión Nacional, entre ellos los señores Christian Tatembach Iglesias, Fernando Ortuño Sobrado y Eduardo Ra-

mírez, quienes dieron la sensación de ser los organizadores de la reunión, aunque la invitación la hizo el Sr. Felo Montoya. Estaban allí presentes jóvenes universitarios, obreros, y especialmente pequeños industriales, a quienes se pidió exponer sus problemas y quejas contra el Gobierno actual y las instituciones del Estado, y sus puntos de vista acerca de la forma de solucionar los problemas del país.

Los diputados Tatembach Iglesias y Ortuño Sobrado hablaron de privilegios y estructuras so-

ciales y económicas que deben desaparecer, para darle paso a un régimen de verdadera justicia social y económica. Dijeron que era urgente organizar las fuerzas de oposición y aglutinarlas bajo una nueva bandera, y que por ahora no importaban denominaciones ni dirigentes. Agregaron que estaban dispuestos a financiar este movimiento de recuperación nacional.

Viquez Ramírez hizo una breve autobiografía, afirmando que él había empezado a luchar con

las uñas cuando se iniciaba como empresario y que por eso comprendía los afanes y aspiraciones de los pequeños industriales. Agregó que su actual patrimonio, era el fruto de muchos sacrificios y luchas. Sin duda alguna los invitados expusieron sus puntos de vista con sinceridad, pero al final de la reunión se notó un ambiente de apatía y desengaño. Al parecer, los diputados unionistas insistirán en sus propósitos de compactar la oposición, bajo la bandera de una nueva agrupación política.

## Canje de Jefes de Extensión entre EE. UU. y Costa Rica

El Departamento de Extensión Agrícola del MAG y la Agencia Internacional de Desarrollo — (AID) están preparando el canje o intercambio entre un Jefe de Extensión Agrícola de los Estados Unidos y otro de Costa Rica, el cual ha sido designado en la persona del Ing. Ernesto Arias, quien sirve al citado Departamento en el Cantón de Atenas y que deberá permanecer por un lapso de ocho meses en un

"county" o condado de Texas, a cargo de las labores de extensión agrícola. El funcionario del ramo norteamericano que ha de venir a sustituir al Ing. Arias aún no ha sido escogido. Se espera de este canje de profesionales agrónomos en actividades de extensión provechosos frutos, pues de uno y otro lado se cosecharán valiosas experiencias.

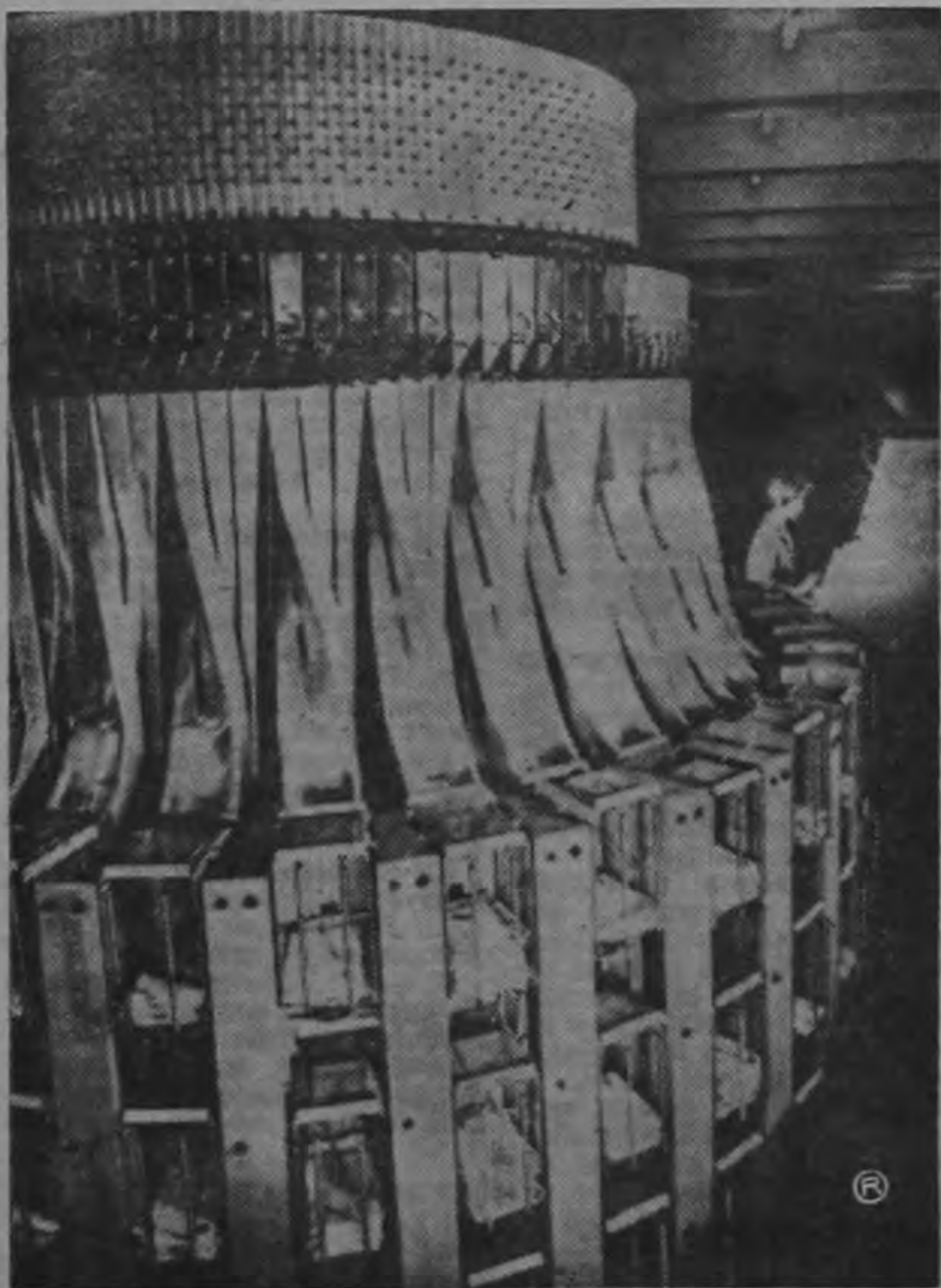
## ADELANTAN PROYECTOS PARA PROTECCION SOCIAL

Los diputados Antonio Peña y Armando Bolaños se unieron al representante Fernando Valverde, en el afán de este último, para adelantar al máximo dos proyectos de la Junta de Protección Social. Estos proyectos tratan de ala touaiz

tratan de la autorización legislativa para que la Junta venda unas propiedades y realice otras transacciones financieras para

así obtener urgentes dineros, por unos dos millones de colones.

La moción Valverde Vega fue aprobada. De este modo los citados proyectos obtuvieron dispensa en sus trámites y se conocerán prontamente en primer debate donde muy seguramente serán pasados favorablemente y convertidos en ley en los días que restan del periodo ordinario.



La conocida firma electrotécnica Siemens acaba de desarrollar una nueva distribuidora de cartas completamente automática y reparte por hora con absoluta seguridad unos 30.000 a . . . \$6.000 envíos sobre las distintas casillas de dirección. Ya no es preciso "traducir" las cifras-guía a signos de rayas, porque la máquina está en condiciones de "leer" dichas cifras-guía escritas a máquina o impresas en caracteres normales o cursivos. Aun cuando las cifras-guía están escritas claramente a ma-

no, la máquina manda por segundo diez cartas a la casilla correspondiente de donde pasan a un segundo dispositivo de distribución. Por su constante movimiento rotativo se ha dado a la máquina el nombre de "rotonda". El alma de la máquina es un "transformador de imágenes óptico-eléctrico" una especie de ojo televisor combinado con un cerebro electrónico. Se intenta introducir esta nueva máquina en los próximos años en todas las grandes oficinas de correo alemanas.

## PICK - UPS INTERNATIONAL

sencillos y de doble tracción con duplicación



DE 1 Y 1½ TONELADAS

EDIFICIO INTERNATIONAL

MIGUEL MACAYA & CIA.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA

175 varas al Norte de la Iglesia del Carmen

Telefonos

5830 y 5831

Almacén LETRA A

## NECESITA USTED PERSONAL ESPECIALIZADO?

El personal especializado es clave en el éxito de su empresa pues le ofrece mayor eficiencia y rendimiento.

El día 18 de este mes se inició un estudio para determinar las necesidades de personal que Ud. tiene. Este estudio se realizará simultáneamente en toda Centro América por cuenta del CSUCA, organismo regional de las Universidades de Centro América.

Le rogamos dar la información que se le solicite, en beneficio suyo y del país.



CONSEJO SUPERIOR UNIVERSITARIO CENTROAMERICANO

! PEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V.P. !

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Ola de violencia en distrito minero

LA PAZ, 29 (AP) —Aproximadamente seis personas murieron y diez resultaron heridas en el primer estallido de violencia ocurrido en el sector minero de Catavi, a 208 kilómetros al sudeste de la Paz, según informó hoy un comunicado oficial.

Un comunicado del Ministerio de Gobierno dice que anoche "grupos armados de mineros de Catavi y Siglo XX, que es otro distrito minero próximo, atacaron con armas de fuego y dinamita sorpresivamente la Central Campesina de Irupata, situada 35 kilómetros al este de ese centro minero".

El comunicado añade que "el resultado del ataque son varios muertos y heridos".

Por su parte la Corporación minera boliviana (Comibol), entidad estatal que administra las minas nacionalizadas, dijo que habían sido seis los muertos y 10 los heridos.

La violencia en los distritos mineros había sido anticipada en los últimos días, como resultado

del conflicto obrero de Catavi, que provocó enérgicas disposiciones del gobierno para reestructurar la minería nacionalizada, actualmente en quiebra y víctima de la penetración comunista.

El Ministro de Gobierno José Antonio Arze Murillo calificó la situación de francamente subversiva y dijo que se trataba de "un triunfo comunista en el último bastión campesino de resistencia en el norte del Departamento Minero de Potosí".

No se ha impuesto el estado de sitio ni se han movilizado tropas a los distritos mineros, según dijo el Ministro de Gobierno, pero en los círculos políticos se dijo que se espera que el gobierno tomara medidas enérgicas ante la situación, que ha sido calificada de grave.

### La RAU reconoce Junta ecuatoriana

QUITO, 27. AP—La República Árabe Unida ha extendido reconocimiento a la Junta Militar de Gobierno Ecuatoriana, según notificó hoy a la cancillería Abdel Hamid Khamis, Encargado de Negocios de aquel país. Hasta ahora la Junta Militar, que tomó el poder el 11 de Julio, ha sido reconocida por 16 naciones.

### Se arregla conflicto laboral

SANTIAGO DE CHILE, 29. AP—Han aceptado una fórmula para zanjar el conflicto seis de los siete sindicatos obreros que intervinieron en la huelga de cuatro semanas que afectó a la Compañía norteamericana Braden Copper Company, según se informó.

Sin embargo, el paro continúa porque el séptimo gremio rechazó la fórmula de avenimiento y hace falta la aprobación laboral unánime para llegar a un acuerdo.

Los 7.000 obreros de El Teniente, que es la mina subterránea de cobre mayor del mundo, se declararon en huelga el 3 de julio demandando aumentos de salarios equivalentes al 55 por ciento. Rechazaron la oferta que hizo la empresa para subir los sueldos en un 33 por ciento.

### Bomba terrorista en Madrid

MADRID, 29. AP—La policía informó que estalló esta tarde una bomba en el cuartel policial de la Puerta del Sol hirriendo a varias personas.

La bomba, según indicó, estalló en la sección pasaportes, que estaba llena de gente. La policía no especificó el número de víctimas, pero se vieron salir tres ambulancias del cuartel.

### Divergencia fundamental entre EE. UU. y Francia

BRUSELAS, 29. AP—Lo dicho por el Presidente Charles De Gaulle en el sentido de que Europa Occidental debería producir todos los alimentos que necesita, ha puesto hoy en el primer plano la fundamental divergencia que a este respecto existe entre Francia y los demás miembros del Mercado Común.

También ese es un punto de desacuerdo entre De Gaulle y los Estados Unidos.

El año pasado los Estados Unidos vendieron 1.200 millones de dólares en productos agrícolas a los seis países del Mercado Común, que son Francia, Alemania Occidental, Bélgica, Holanda, Luxemburgo e Italia. Los Estados Unidos desean mantener ese Mercado.

Sicco Mansholt el holandés que se encarga a nombre del ejecutivo del Mercado Común de los problemas agrícolas, dijo a The Associated Press que es bien conocida la tendencia de De Gaulle. "Seguirá siendo una gran lucha dentro de la comunidad, predijo Mansholt. Francia tiene grandes excedentes de productos agrícolas y un influente cabide en ese sector de la economía nacional. Al gobierno de De Gaulle le gustaría vender esos excedentes a sus socios del Mercado Común.

Lo que Francia y los demás miembros hagan respecto a este asunto es vital para las negociaciones tendientes a la rebaja arancelaria (denominadas La Rueda de Kennebec) que están fijadas para comenzar la primavera próxima. Los Estados Unidos han insistido en que también tendrán que ser discutidas las tarifas de los precios de productos agrícolas.

### Indignación en Estados Unidos

WASHINGTON, 26. AP—Los Estados Unidos expresaron hoy indignación por los últimos asesinatos de dos soldados norteamericanos en Corea del Sur y dijeron que lo que impide una acción ofensiva de Corea del Norte y de los comunistas chinos es la presencia en Corea de fuerzas de las N. U.

En una enérgica declaración, el oficial de prensa del Departamento de Estado Richard I. Phillips manifestó que había sido convocada una pronta reunión de la comisión militar de armisticio para protestar contra el ataque realizado en el interior de la zona de las N. U.

Phillips dijo: tendremos que considerar que otras acciones pueden adoptarse, además de la convocación de la comisión de armisticio.

### Cierra consulados Estados Unidos

WASHINGTON, 29. AP—El gobierno de Estados Unidos ha decidido clausurar 13 consulados a fin de conseguir una administración más efectiva de las operaciones en el extranjero.

Entre los consulados que serán cerrados entre esta fecha y el primero de septiembre, figuran: Santos, Brasil y Piedras Negras, México.

William Crockett, subsecretario de Administración del Departamento de Estado indicó que otros podrían ser cerrados en el futuro. Añadió que esto reportará en un ahorro superior a los 300.00 dólares en el actual año fiscal.

### Hablan los "huéspedes de honor"

LA HABANA, 29. AP—Un grupo de 58 estudiantes norteamericanos terminaron hoy una gira de un mes por Cuba, diciendo que están convencidos de que solo una guerra de proporciones increíbles, podría derrotar a Fidel Castro.

Dijeron que están convencidos de que la mayoría de los cubanos apoyan a Castro, pero dijeron que también encontraron personas que manifestaron abiertamente su descontento contra el régimen.

El grupo, que desafió la prohibición del Departamento de Estado de los Estados Unidos de hacer visitas a Cuba, criticó al Departamento por tratar de impedirles hacer el viaje.

Afirmaron que debido a tal prohibición, el público norteamericano está a oscuras o mal informado de los logros del régimen castrista.

En una declaración expedida en una conferencia de prensa, los estudiantes defendieron su derecho a visitar a Cuba y dijeron que están listos a soportar el acoso y el posible enjuiciamiento legal cuando regresen a su país.

El Departamento de Estado les retiró el pasaporte la semana pasada, permitiéndoles usarlos únicamente para el regreso al país. Ha habido indicios de que los estudiantes serán enjuiciados a su regreso por desafiar la prohibición.

Los estudiantes dijeron que esperan regresar a los Estados Unidos la semana entrante, si es que pueden hacer los arreglos para el viaje. Llegaron aquí vía Europa.

Los estudiantes visitaron Cuba por invitación del gobierno de Castro y figuraron entre los huéspedes de honor en la celebración el viernes pasado del aniversario del 26 de Julio.

### No trasladan embajador

WASHINGTON, 29. AP—Funcionarios del Departamento de Estado negaron enfáticamente hoy la noticia publicada en Caracas que se planeaba el traslado del embajador norteamericano en Venezuela, C. Allan Stewart.

Un funcionario dijo que se planeaba el traslado por lo que llamaba como la abierta identificación del Embajador Stewart con la política interna y externa del Presidente Betancourt.

### Promete Guido libertar obreros

BUENOS AIRES, 29. (AP) —Unos dirigentes obreros dijeron hoy que el presidente José María Guido les había prometido poner en libertad en plazo de 48 horas a todos los detenidos por órdenes del gobierno.

Los representantes obreros de la Confederación General del Trabajo (GGT) habían pedido una amnistía general durante una entrevista de media hora con Guido.

Un vocero de los obreros dijo posteriormente que el presidente no se había querido comprometer respecto a los prisioneros militares. Añadió que el grupo tuvo la impresión de que el ex presidente Arturo Frondizi sería puesto pronto en libertad.

Entretanto, comenzó la etapa final de los trámites del Tribunal Militar para someter a juicio a 204 miembros del ejército, la Marina y la Fuerza Aérea quienes se implica en la sangrienta revuelta del dos de abril.

La fiscalía ha solicitado el retiro de las filias y hasta 12 años de cárcel para algunos de los considerados dirigentes, entre ellos el Almirante y ex Vicepresidente Isaac Rojas, quien fue ovacionado al llegar hoy al Tribunal.

### Sismo en desierto iraní

TEHERAN, IRAN 29 (AP) —Se informó hoy que un fuerte movimiento sísmico había destruido la remota aldea de Gahgum, en el desierto en la parte Sur del Irán, que tiene una población de unos 2.500 habitantes.

No se supo de inmediato si había habido víctimas.

La aldea está situada cerca de Haji-Abad, a unos 176 kilómetros al norte de la población de Bandar Abbas, sobre el golfo pérsico.

La organización iranesa del León Rojo y el Sol dio cuenta de que un temblor de tierra había afectado el domingo pasado a Birjand, centro comercial de unos 50.000 habitantes situado a unos 725 kilómetros al Oriente de Teheran.

Los informes llegados esta noche de Birjand dijeron que el movimiento sísmico no había causado víctimas.

La organización del León Rojo y el Sol (equivalente a la Cruz Roja) envió ayuda inmediata a ambas zonas.

El pasado dos de septiembre el más fuerte terremoto de la historia del Irán destruyó varias aldeas del sector noroeste del país, causando la muerte a más de 10.000 personas.



### VIOLENCIA EN FRONTERA COREANA

SEUL, Corea, martes, 30 —AP—Miembros de una patrulla de la primera división de caballería de los Estados Unidos dieron muerte hoy a dos soldados coreanos e hirieron a otros seis a unos 10 kilómetros al sur de la zona desmilitarizada entre los dos sectores de Corea, según dijo un vocero del comando de las Naciones Unidas.

### Tropas de Guatemala en frontera beliceña

BELICE, 29. (AP) —Se emitió hoy un informe oficial respecto a las informaciones de una gran concentración de tropas guatemaltecas en la frontera Occidental de Honduras Británica, pero el comunicado afirma que algunos de esos rumores son "erróneos y exagerados".

Sin embargo, el gobierno se mantiene en estrecho contacto con los acontecimientos y se han tomado medidas de seguridad.

Aunque no se ha confirmado oficialmente, la gente que llega a Ciudad de Belice procedentes de la población fronteriza de Benqueviejo dicen que ha sido reforzada la guarnición de la población fronteriza guatemalteca Melchor de Mencos y que los soldados están realizando maniobras allí.

Los habitantes del distrito occidental también aseguran que durante el fin de semana pasaron aviones, que según se cree eran guatemaltecos, volaron sobre la región occidental posiblemente para ver si desde Ciudad Belice están enviándose tropas británicas a la frontera.

Un vocero del gobierno ha negado que está reforzándose la guarnición británica de esta ciudad o que haya buques de guerra ingleses en aguas de esta colonia.

### Asesinan a recitador cubano

MIAMI, 29. (AP) —Un grupo anticomunista informó hoy que el conocido recitador Luis Carbonell había sido muerto hace varios días cuando trataba de huir de Cuba.

El Directorio Estudiantil Revolucionario, que fue el que dio el informe, dijo que la noticia de la

muerte de Carbonell ha sido confirmada por sus fuerzas secretas dentro de Cuba.

Añadió el Directorio que el artista cubano fue muerto a bala por los agentes de Castro cuando trató de embarcarse en un bote en la costa norte del país.



"EL AMOR NO ES LA CLAVE."

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## DE GAULLE IGNORA TRATADO NUCLEAR

### 29 congresistas norteamericanos hablan sobre Cuba

WASHINGTON, 29 (AP) — Unos 29 Congresistas hablaron hoy durante casi cuatro horas en la Cámara de Representantes pidiendo que se tomen medidas para erradicar el comunismo en Cuba.

No hubo a las claras demandas de invasión, aunque uno de los oradores apoyó que se use la fuerza, si fuera necesaria, para destruir el régimen de Fidel Castro.

En el sumario de sus propuestas el representante James D. Weaver, Republicano por Pensilvania, incluyó las siguientes: Un bloqueo económico a fondo contra Cuba en que todos los puertos norteamericanos, aéreos o marítimos, serían cerrados a cualquier nación que comercie con Cuba.

Restricciones en la ayuda económica de los Estados Unidos a los países que comercien con Cuba.

Reconocimiento de un gobierno provisional cubano.

Inspección en el terreno de Cuba para determinar la evacuación de cohetes nucleares.

Varios de los oradores manifestaron que habría riesgos de una guerra involucrada con la ejecución de sus propuestas, pero agregaron que los riesgos serán mayores si los Estados Unidos no actúan.

"En la actualidad no existe ninguna política relativa a la forma de eliminar a Castro y al comunismo de Cuba", dijo el representante William C. Cramer, Republicano por la Florida. Señaló que deberían reanudarse los vuelos de observación a baja altura sobre Cuba "para que podamos saber que es lo que está ocurriendo en Cuba en relación con nuestra seguridad nacional".

El representante Louis C. Wyman, Republicano por Nueva Hampshire, manifestó que está convencido que la inmensa mayoría del pueblo norteamericano apoyaría una política fuerte para expulsar a los comunistas de Cuba "aún llegando al extremo de la fuerza si fuera necesario".

### Murió conocido diseñador de automóviles

BREMEN, Alemania, 29. AP. Carl F. Borgward, conocido diseñador de automóviles y fabricante alemán cuya firma cayó en bancarota en 1961, falleció anoche de un ataque cardíaco a los 73 años según se informó.

La firma Borgward era considerada una de las más importantes en el ramo en Alemania antes de caer en bancarota.

### Limitar emigración de talentos

WASHINGTON, 29. AP.— Las naciones de la América del Sur "se están movilizándose para limitar la emigración de sus ciudadanos más instruidos hacia los Estados Unidos", dice la revista U. S. News and World Report.

En un artículo de derechos reservados la revista de circulación nacional dice que "en todo el hemisferio occidental la tendencia es hacia una mayor inmigración hacia los Estados Unidos".

### Detenciones en Asturias

OVIEDO, España, 29. AP.— La policía anunció esta noche que ha detenido a numerosas personas que son responsables por la distribución de propaganda subversiva entre los obreros de la región del noroeste.

La policía manifestó que grandes cantidades de materiales de impresión equipo y paganos ha sido decomisada, y que ha podido determinar que los panfletos fueron impresos en Francia. Sin embargo, no reveló el número de detenidos al hacer el anuncio.

También señaló en un comunicado de prensa que del extranjero han llegado sumas de dinero destinadas a nuevos intentos para perturbar el orden.

### Discurso de Goulart en Pernambuco

RECIFE, Pernambuco, Brasil, 29. AP.—El presidente João Goulart dijo aquí hoy que los que combaten la reforma agraria no saben los riesgos que enfrentan.

Goulart habló frente a unas 30 mil personas, que concurren a un mitin, en una de las plazas principales de la ciudad. El Presidente advirtió que cualquier tentativa de los agentes de la subversión facasará y los responsables serán castigados.

En un largo discurso, en que hizo una vigorosa defensa de las reformas estructurales, destacó que ellas son fundamentales y afirmó como ejemplo que necesitamos con urgencia también la reforma tributaria, para que los ricos paguen más impuestos.

Goulart señaló que tenemos una estructura arcaica superada que obliga al pueblo a trabajar para recibir cada vez menos. Añadió: Ningún país puede construir su grandeza sobre la miseria de sus trabajadores.

Goulart prometió todo apoyo federal a la administración del gobernador de Pernambuco, el izquierdista Miguel Arrais.

### "Pravda" ataca a sus socios

MOSCU, 29. AP.—El diario Pravda acusó hoy a Francia y a China Roja de estar de acuerdo para oponerse a una prohibición de las pruebas nucleares.

El órgano del Partido Comunista abrió una ofensiva de propaganda en gran escala contra China Roja, Francia y Alemania Occidental en su edición matutina.

Su ataque fue repetido por Izvestia, órgano del gobierno, cuando apareció esta tarde.

Ambos dijeron que los alemanes occidentales, los chinos y los franceses están obrando de acuerdo contra el tratado concertado por los Estados Unidos, la Gran Bretaña y la Unión Soviética, que fue iniciado de la semana pasada en Moscú.

Sus declaraciones constituyeron una respuesta al anuncio de Pekín de que China Roja no acatará la prohibición de pruebas nucleares y experimentará en breve con armas atómicas propias.

### La SIP enjuicia suceso en Dominicana

NUEVA YORK, 27. AP.— La Sociedad Interamericana de Prensa, SIP, dijo hoy que han reaparecido en la República Dominicana ciertas señales que indican un posible peligro para la libertad de prensa.

"El último alerta previo —señaló la nota de la SIP— se dio en abril, cuando estaba en gestación un plan para confiscar al periódico El Caribe. Ese plan no materializó. Ahora parece haber resurgido la amenaza, aunque el método empleado es indirecto.

### Fuerza nuclear china no preocupa a Nikita

WASHINGTON, 29. AP.— W. Averell Harriman dijo hoy que el primer ministro soviético Khrushchev no pareció muy preocupado por la perspectiva de que China comunista desarrolle un sistema de armas nucleares.

"Me dijo que pasaría, mucho, mucho tiempo, antes de que ellos tuvieran una capacidad nuclear de importancia", dijo Harriman. El subsecretario de Estado informó esto a los periodistas luego de inaugurar la campaña del gobierno para lograr la ratificación del Senado y a un tratado limitando ensayos nucleares de Rusia, Estados Unidos y Gran Bretaña.

Los informes provenientes de la sesión cerrada del Comité del Senado indicaron considerables cautela y cierto escepticismo, pero poca hostilidad marcada entre los senadores hacia el tratado.

Harriman indicó que levantó la cuestión de la futura capacidad nuclear China, durante las negociaciones de Moscú que resultaron en el inicio del pacto.

Los líderes militares norteamericanos afirman que si bien China puede pronto hacer estallar su primer artefacto nuclear, probablemente está muy lejos de desarrollar el complicado y costoso sistema de armas nucleares y lanzamientos.

Harriman habló luego de ser interrogado por tres horas por los senadores acerca del acuerdo que proscribe el estallido de armas atómicas en la atmósfera, el espacio exterior y bajo el agua. Solo se permiten los ensayos nucleares bajo tierra.

Acompañó a Harriman ante una sesión del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, el Comité de Servicios Armados y el Comité Bicameral de Energía Atómica, William C. Foster, Director de la Agencia de Control de Armamentos y Desarme. El senador J. W. Fulbright, demócrata de Arkansas, jefe del Comité de Relaciones Exteriores, afirmó que la audiencia de hoy tuvo por fin principal sondear a Harriman sobre los términos generales del pacto.

Las audiencias formales de ratificación no comenzarán hasta que el pacto no sea firmado. Fuentes informadas dijeron hoy que el secretario de Estado Dean Rusk partirá hacia Moscú el sábado o el domingo para la firma, que se espera tenga lugar la semana próxima.

Se necesita la ratificación del Senado, con dos tercios de los senadores presentes, para que Estados Unidos acepte el tratado como ley.



DE GAULLE

...en conferencia de prensa...

Por Harvey Hudson

PARIS, 29 —AP—El Presidente Charles De Gaulle hoy hizo a un lado el acuerdo de Moscú limitando los ensayos nucleares, y rechazó fríamente la idea de un pacto de no agresión entre la OTAN y el Pacto de Varsovia.

Al mismo tiempo, declaró que las relaciones franco-norteamericanas están demasiado comentadas por la historia y una serie de alianzas como para ser conmovidas por las actuales diferencias de política.

De Gaulle habló en una colmada conferencia de prensa en el Palacio del Eliseo Unos 800 pe-

riodistas y dignatarios del gobierno escucharon la declaración del Presidente por una hora y cuarto.

Esta fue su primera conferencia de prensa desde enero, cuando vetó la entrada británica al Mercado Común y rechazó una oferta norteamericana de proyectiles Polaris.

### LO QUE DIJO WASHINGTON

Por Endre Marton

WASHINGTON, 29 —AP La reacción inmediata del Departamento de Estado ante las declaraciones del Presidente Charles De Gaulle en su conferencia de Prensa, osciló entre un amargado "ya lo preveíamos" a la prevención de que el Presidente francés no cerró completamente la puerta a sus aliados en sus esfuerzos por aliviar la tensión oriental-occidental.

No hubo comentario oficial, ya que el Departamento de Estado nunca comenta declaraciones de jefes de Estado extranjeros antes de obtener un informe de la Embajada correspondiente.

La mayoría de lo que dijo De Gaulle en relación con el Pacto limitado de la semana pasada proscribiendo ensayos nucleares, causó poca sorpresa.

El presidente aclaró que Francia no será "desviada" por el acuerdo de Moscú de sus propósitos de "armarse con los medios inmensurables de destrucción poseídos por otras potencias".



KHRUSHCHEV Y HARRIMAN  
...cuando hablaron en Moscú...

Esto, según indicaron funcionarios del Departamento, es un quívocamente un rechazo de la imitación a unirse a los tres signatarios originales y abstenerse de efectuar ensayos en la atmósfera.

Tal rechazo era esperado; aún los optimistas en el Departamento no esperaban que el líder francés renunciara a su proyecto de desarrollar un disuasivo nuclear propio a pesar de una exhortación indirecta efectuada el viernes por el presidente Kennedy.

Kennedy, en discurso dirigido al país, mencionó a Francia como una de las cuatro potencias nucleares que tienen "una gran obligación" hacia la humanidad.

De Gaulle también rechazó la idea de participar de una propuesta de pacto de no agresión Oriental-Occidental, diciendo que esto sería "innecesario", ya que Francia nunca podría ser agredida.

Los funcionarios indicaron que De Gaulle ignoró el texto del comunicado de Moscú, que simplemente notó que tal propuesta rusa había sido discutida por la conferencia de Moscú y añadió que Estados Unidos consultaría a sus aliados sobre el asunto.

El presidente Kennedy dijo además el viernes que los negociadores en Moscú no llegaron a otro acuerdo que sobre los ensayos nucleares, y que el pacto del jueves pasado no está "condicionado a ningún otro asunto".

### EN LONDRES

LONDRES, 29 (AP) — El rechazo del general Charles De Gaulle de aceptar el acuerdo de prohibición de pruebas nucleares en cada amirora el valor del acuerdo de Moscú, declaró esta noche el Secretario Británico del Exterior Lord Home.

Afirmó que el rechazo del gobierno francés era esperado por que "los Estados Unidos y nosotros tenemos la bomba nuclear —y Francia no la tiene".

Añadió que Francia "está muy retrasada" de las tres potencias nucleares: la Unión Soviética, los Estados Unidos y la Gran Bretaña.

Lord Home fue entrevistado en un programa de televisión británico.

### Ghana pide apoyo

NACIONES UNIDAS, 29.— Ghana pidió hoy a los Estados Unidos y Noruega apoyo para una resolución afro-asiática que exhorta a Portugal para que coloque a sus colonias africanas es el camino de la independencia.

Alex Quaison-Sackey, el delegado de Ghana, dijo al Consejo de Seguridad que las naciones africanas no esperan que Gran Bretaña o Francia apoyen la resolución, que también pide un embargo parcial de armamentos contra Portugal.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## La Cámara de Ganaderos de San Carlos

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su socio,

### MARDOQUEO BARRIENTOS G.

ocurrida el día 26 de los corrientes en Ciudad Quesada.

Ciudad Quesada, 30 de julio de 1963.

## Esta tarde será la reunión de las Esposas de Abogados

Esta tarde será la reunión de las señoras esposas de abogados, en el edificio del Colegio de Abogados, para elegir su primera directiva.

Por gentil iniciativa de doña Virginia Facio de Fournier, en colaboración con doña Rosita de Caballero, doña Sheiris de Yglesias y doña Marisol de Soto, se ha venido dando forma a este proyecto, que ya ha cristalizado en una hermosa realización, de unir a todas las señoras esposas de abogados para realizar obras de bien social, de arte y de cultura.

Hoy se elegirá la primera directiva, y de inmediato se iniciarán las labores de esta nueva asociación.

LA REPUBLICA en forma muy atenta y muy efusiva a la vez felicita a las organizadoras y a todas las damas que integran la nueva asociación y les desea los mejores éxitos en sus labores.

## Cumpleaños de doña Lupita Cañas de Castro

La gentil dama doña Lupita Cañas de Castro festeja en el día de hoy su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para hacerle llegar el más atento saludo y los más sinceros votos por su constante ventura en unión de su distinguida familia.

## Doña Flora Dávila de Paz

La distinguida señora doña Flora Dávila de Paz festeja hoy su cumpleaños motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole las mayores felicidades.

## Lic. don Alvaro López G.

Por este medio felicitamos al Lic. don Alvaro López G., quien hoy está festejando su fecha de cumpleaños.

La joven damita Ofelia Des-

## Señorita Ofelia Deschamps Ortega

champs Ortega cumple hoy 13 años, motivo por el cual nos complace felicitarla deseándole las mayores dichas y venturas.

## LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

invita a todos los comerciantes del país a REUNION EXTRAORDINARIA que habrá de efectuarse en las oficinas de la Cámara, hoy martes 30 a las 5 y 30 de la tarde. Tendrá por objeto la asamblea, buscar la manera de oponerse a la pretendida violenta derogación del Artículo 16 de la Ley de Arancel de Aduanas, mediante la cual se trata de cambiar bruscamente un régimen establecido y respetado durante largos años y a cuyo amparo han venido trabajando confiados los empresarios nacionales.

Si la derogatoria citada es acogida por la Asamblea Legislativa, en el momento de producirse las variaciones de aforos, no tendrán ya derecho los importadores a reclamar, para cuanto tengan en aduana o les haya sido embarcado, los beneficios de la vieja tarifa anulada.

GONZALO GARCIA Q.

Secretario

San José, 30 de julio de 1963.

## Té de despedida esta tarde



Sra. Doña ELSA DE TOURNON

Esta tarde en el Salón de Té de Giacomin en Los Yoses, las Damas Grises del Hospital San Juan de Dios ofrecerán un té de despedida a la gentil dama doña Elsa de Tournón, quien sale en breve a radicar con su esposo e hijos a París.

En esta forma se le quiere testimoniar el sincero aprecio y agradecimiento a la distinguida dama por su constante ayuda en las diversas actividades de las Damas Grises.

LA REPUBLICA aprovecha la oportunidad de esta nota para desear a doña Elsa y a los suyos un viaje lleno de felicidad y muy grata permanencia en su nuevo destino.

## Reunión del Comité Femenino de Pediatría

Hoy a las tres y media de la tarde será la reunión del Comité Femenino de Pediatría que preside la gentil señora doña Maris Stella de Fernández Rothe.

Se efectuará en la residencia de doña Daphne de Quesada, y se ruega a todas las socias su puntual asistencia ya que se tratará del importante asunto del curso para el hogar que se efectuará en breve.

## Gran Concierto de la Sinfónica se verificará el 31 de este mes

Como solista actuará la insigne pianista chilena María Clara Cullell de Vargas, quien interpretará el "Concierto para piano y orquesta en La Menor" de Schumann.

Un verdadero acontecimiento será el Concierto que la Orquesta Sinfónica de Costa Rica verificará en el Teatro Nacional en la noche del 31 de este mes. Como atracción del mismo actuará como solista la insigne pianista chilena María Clara Cullell de Vargas, quien interpretará el célebre "Concierto para Piano y Orquesta en La Menor" de Roberto Schumann, el infortunado y famoso músico alemán del pasado siglo, que en los últimos seis años de su existencia estuvo loco. Se da la coincidencia que la esposa de Schumann se llamó Clara y la solista de su Concierto en esta ocasión lleva también el mismo nombre. En la primera parte del Recital la Sinfónica interpretará la "Sinfonía en Re Menor" de César Franck, el paladín de la escuela musical neoclásica francesa, quien fue uno de los grandes de este arte que tanto ha influido en la evolución del mismo en el siglo XIX.

## EL JUNIOR COUNTRY CLUB

invita por este medio a todos los socios y familiares a la

## GRAN COMIDA DANZANTE DE INAUGURACION

que se llevará a cabo en los salones del

## COUNTRY CLUB

EL DIA JUEVES 1º DE AGOSTO A LAS 8:30 DE LA NOCHE

Reservamos para los asistentes una gran sorpresa

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

**El gran baile del sábado próximo  
en el Palacio Municipal  
de Cartago**



Srta. JULIETA ISABEL BIANCHINI G.

El próximo sábado será el gran baile de presentación de candidatas a Reina de las Fiestas Agostinas, que organiza el Garden Club de esa ciudad.

Dicha fiesta, en los salones del Palacio Municipal, promete ser un éxito, ya que existe el mayor entusiasmo.

Entre las más lindas asistentes figura la señorita Julieta Isabel Bianchini Gutiérrez, cuya belleza pone una nota de encanto en esta página.

**Don Horacio Morales Monge**

Después de haber realizado estudios en los Estados Unidos, regresó el viernes el señor don Horacio Morales Monge, acompañado de su señora doña María Cecilia González de Morales,

quien había ido a reunirse con él hace algunos meses.

LA REPUBLICA celebra el feliz retorno de los esposos Morales-González a la vez que les envía un atento saludo.

**El Radioperiodista Rolando Angulo  
hablará en el Centro Cultural**

Hoy martes a las 8.00 pm. en el Laboratorio II del Centro Cultural Costarricense Norteamericano el bien conocido radioperiodista, Sr. Rolando Angulo Zeledón, presentará una charla sobre el tema "Un Análisis del Radioperiodismo en Costa Rica."

El Sr. Angulo nació en San José y se graduó en la Universidad de Costa Rica donde se especializó en Economía y Administración Pública. En la Universidad fue uno de los co-fundadores de la ya conocida Radio Universitaria.

Después de graduarse en la Universidad trabajó como asistente especial de la Embajada de Chile y después como reportero Presidencial para el periódico "LA REPUBLICA".

El Sr. Angulo ha viajado mucho habiendo conocido los países de Argentina, Cuba, El Salvador, Guatemala y Chile.

En la reciente Convención de Radiodifusores de Centro América y Panamá que tomó lugar aquí hace tres semanas perteneció al grupo de delegados oficiales del Club de Radioaficionados de Costa Rica.

Durante algunos años el Sr. Angulo ha sido el Director del "Noticiero Radio Reloj" y en este trabajo ha llegado a ser uno de los más sobresalientes radioperiodistas en el país. Por eso su discurso sobre el tema de radioperiodismo será muy apropiado y puede ofrecer unos puntos de vista muy precisos sobre la materia.

Por este medio el Centro Cultural invita especialmente a todos los colegas del periodismo del país y al público en general a este acto a la hora indicada en el Laboratorio II contiguo a la Embajada.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## ¡YA LLEGÓ CHOCKS!

LA TABLETA MULTIVITAMINICA  
CON SABOR DE FRUTA



### ¡ESPECIAL PARA NIÑOS!

**CHOCKS ES LO QUE TODAS  
LAS MADRES ESPERABAN**

La tableta multivitamínica que tomada a diario proporciona a sus hijos todas las vitaminas que normalmente necesitan: A, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, B<sub>12</sub>, C, D y Niacinamida... en las cantidades recomendadas como Requerimientos Mínimos Diarios para mantenerlos fuertes y saludables.

**CHOCKS ES LO QUE TODOS  
LOS NIÑOS SOÑABAN**

Tabletas con rico sabor de fruta y lindos colores... ¡se deshacen en la boca! Se pueden masticar o chupar como caramelos. Recuerde que las comidas no siempre bastan por sí solas. Asegure el normal desarrollo de sus hijos con las multivitaminas CHOCKS.

Ya están de venta en todas las farmacias.

**CHOCKS®-MULTIVITAMINAS**

\*MARCA REGISTRADA

**TAN SABROSOS COMO GOLOSINAS!**

**PARA LENTES EXACTOS  
OPTICA BLANCO**

**PARA VER BIEN  
OPTICA BLANCO**

**PARA ESTILO EN ARMAZONES  
OPTICA BLANCO**

**SU OPTICA DE CONFIANZA  
OPTICA BLANCO**

**DESPACHAMOS RECETAS  
DEL SEGURO**



**Optica Blanco Ltda.**

El prestigio que crece con el tiempo  
75 varas al Norte del Correo  
Tel. 3085 - Apartado 128 - San José  
Costa Rica

**LANETOL**

M. U. A. R.

De rápido efecto  
contra dolores, inflamaciones,  
reumatismo y resfriados.

Ungüento moderno  
Protege la piel  
No es grasoso  
Se absorbe  
No mancha  
No embadurna

LABORATORIOS ANCLA LTDA. - San José, C. R.

**Don Federico Alvarez  
Feo**

El caballero don Federico Alvarez Feo festeja hoy su cumpleaños, motivo que aprovechamos para saludarlo muy atentamente y desearle las mayores felicidades.

**Baile el jueves en el Club de Leones  
de Naranjo**

El próximo jueves en horas de la noche se celebrará el tradicional baile de gala en el Club de Leones de Naranjo, con motivo de los festejos patronales, y que promete ser un lucido suceso social ya que existe el mayor entusiasmo en todos los círculos leonísticos. Asistirán las novias regionales, dando verdadero realce con su presencia a este evento social de los Leones.

**! DESCUBRA EL SAPO V. P. !**

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Embajadas de Brasil y Colombia cooperarán con la Kermesse de la Independencia



Doña LEONOR DE FRANCO ORTEGA

Las Embajadas del Brasil y de Colombia, prestarán su valiosa colaboración a la Kermesse de la Independencia, que se celebrará los días 13, 14 y 15 de setiembre venidero para celebrar esa fecha patria y para ayudar al Comité de Bienestar Social de Escazú.

La Embajadora del Brasil Señorita Odette de Carvalho e Souza, y la esposa del Embajador de Colombia, doña Leonor de Franco Ortega, han ofrecido su ayuda, y con otras señoras de las diferentes Embajadas latinoamericanas, pondrán un stand para la venta de productos típicos.

Las Embajadas Europeas también tendrán su stand.

Hay gran entusiasmo entre los distintos comités por esta grandiosa Kermesse, que será en Escazú, y que promete ser un gran éxito.

La noticia de la colaboración de las señoras de Franco Ortega y de Carvalho e Souza, que tanto se han distinguido por su constante ayuda en todas las obras sociales, lo mismo que de sus demás colegas del mundo diplomático, ha sido muy bien recibida por nuestra sociedad que sabe apreciar en lo que vale su esfuerzo para cooperar con estas obras de beneficencia.

## Presenta credenciales el embajador don Gonzalo Solórzano



El 23 de los corrientes presentó Credenciales como Embajador de Costa Rica en Bolivia, don Gonzalo Solórzano González. En el Palacio de Gobierno, fue recibido por el Sr. Presidente de la República Víctor Paz Estenssoro. Luego de las presentaciones de rigor, sostuvo el Embajador Solórzano una amable charla con el Presidente boliviano y representantes de aquel gobierno.

### CONFERENCIA DE PRENSA

Entre los temas tratados se abordó el problema de la necesidad de Bolivia de una salida

al mar, cuestión en la que "sin considerar el aspecto jurídico, Costa Rica tienen decidida simpatía porque este problema tenga arreglo satisfactorio y justo" según afirmó el Embajador Solórzano.

Fue comentada ampliamente la mediación del Presidente de la OEA don Gonzalo Facio entre Bolivia y Chile, describiendo el Embajador costarricense la posición del Presidente de la OEA como "meramente personal" y realizada en su función de Presidente de aquel organismo, sin que actuara siguiendo instrucciones del gobierno costarricense. Lamentó el nuevo Em-



Doña ODETTE DE CARVALHO E SOUZA

Embajadora del Brasil

Doña Julieta Pinto de González

En forma atenta felicitamos a la gentil dama doña Julieta Pinto de González, deseándole constante dicha y ventura en su cumpleaños que celebra hoy.

## Moda de otoño e invierno

PARIS, 29 (AP) — Yves Saint-Laurent hoy presentó su colección de otoño e invierno bajo el signo de la opulencia, calificándola de "el buen ánimo".

No hubo cambios radicales ni sensacionalismos, Saint-Laurent protegido de Christian Dior quien pasó a ocupar el puesto del famoso modisto al morir éste y que luego fue obligado a dejar la casa, ha atraído bastante clientes ricos a su propia casa como para necesitar de sensacionalismos.

Las faldas cubren las rodillas, y los vestidos de deporte y de noche son los más interesantes de la colección. En deportes, Saint-Laurent colocó a sus modelos en trajes estilo "gato con botas", zapatos de gamuza, cocodrilo y otros cueros llegan a la pantorrilla, con cierres relámpago o correas.

Son usados con pantalones ajustados y los conjuntos son completados con túnicas de tweed o m'hair y "casacos espaciales" o sombreros de fantasía.

Los trajes de noche son sobrios en cuanto a la silueta, pero suntuosos. Las largas y ceñidas mangas ostentan adornos enojados, azabaches, topacios, perlas pequeñas y piedras artificiales son usadas.

Saint-Laurent ha adaptado su propio estilo pasado a las ropas de invierno. Sus túnicas y camisas campesinas han sido estilizadas con una cintura baja frecuentemente marcada por un pliegue apilado o una línea. Bolsillos verticales bajos y cinturones traseros que aparecen parcialmente al frente, también recalcan la cintura baja.

## Directiva de las Damas Grises de Heredia

En la ciudad de Heredia se celebró en días pasados una interesante reunión, en la residencia de la gentil dama doña Margarita Solera de Cabezas, donde se fundó la Asociación de Damas Grises, que prestarán sus valiosos servicios en el Hospital de esa ciudad.

Asistió un nutridísimo grupo de damas heredianas, entre quienes se escogió la Directiva, que quedó integrada así:

Presidenta: Margarita S. de Cabezas. Vice Presidenta: Angela Coronado de Víquez. Secretaria: Teresa V. de Morales. Tesorera: Angela Vaglio de Aita. Vocales: Elvia Rodríguez de Vargas, Clemencia Urefia de Araya, Flory Benavides de Arguedas.

## Cumpleaños de don Mario A. Esquivel Arguedas

En forma muy atenta hacemos presente nuestra enhorabuena, atenta y cordial, al caballero don Mario A. Esquivel Arguedas, deseándole toda clase de felicidades en ocasión de hallarse celebrando hoy su fecha de natalicio.

## — Recetas de Cocina —

### PANECILLOS DE QUESO

Calíentese:  
¾ de taza de leche

Añádase:  
½ taza de maicena

Retírese del fuego y mézclase bien.

Ciérnase juntos:  
1½ taza de harina  
4 cucharaditas de polvo Royal  
1 cucharadita de sal.

Añádase y mézclase con un tenedor:  
4 cucharadas de NUMAR

Añádase la mezcla de maicena y fórmese una masa suave. Viértase sobre una tabla enharinada y amásese ligeramente hasta que luzca suave. Extiéndase a un espesor de ¼ de pulgada. Córtese con un corta pasta enharinado; úntese con NUMAR derretida en la superficie; hágasele en el centro una hendidura con la parte gruesa de un quchillo y dóblese una parte sobre la otra, formando como una solapa. Cuézanse en un horno caliente (425) por unos 15 minutos. Se obtienen 24 panecillos.

(La pasta para panecillos debe manejarse ligeramente y suave y sólo lo necesario para darle una apariencia lisa).

### FRITURAS DE QUESO

Mézclense:

1 huevo ligeramente batido  
¾ de taza de queso fresco rallado

Agréguese despacio mezclando bien con un tenedor:

6 cucharadas de leche

Ciérnense juntos:

8 cucharadas de harina  
½ cucharadita de polvo Royal.

Añádase a la primera mezcla y revuélvase todo. Echese por cucharadas en suficiente MANTECA CLOVER BRAND y frianse hasta que se doren. Sirvanse calientes o frías, con o sin almibar. Se obtienen 30.

### ALBONDIGAS A LA ITALIANA

1 libra de carne de res picada  
3 cucharadas de queso rallado  
2 cucharadas de perejil picado  
6 cucharadas de ACEITE CLOVER BRAND  
3 huevos  
3 rebanadas de pan seco  
1 diente de ajo picado  
Sal y pimienta al gusto.

Remoje el pan en agua. Exprima seco. Combine perfectamente con la carne, los huevos ligeramente batidos, el queso rallado, el ajo y el perejil. Agregue la sal y la pimienta. Forme en albóndigas del tamaño aproximado de un huevo pequeño; revuelva en harina. Fría en aceite CLOVER BRAND caliente unos 10 minutos o hasta que estén doradas. Sirva muy calientes con verduras y ensalada, o con fideos.



EL POEMA DE HOY

**Expiación**

Brilló sobre la tapia campesina  
como irisada gema...  
¡Puñadito de lampos tornasoles,  
encarnación de gracia y de belleza,  
cajita musical por donde canta  
el alma apasionada de la tierra!...

Jugaba al sol con sus rizadas plumas  
colgándose cien áureas lentejuelas,  
y, loco de entusiasmo, rompió en trinos  
con la gracia exquisita de un poeta...

¡Oh, el impulso cobarde  
que armó mi mano con la tosca piedra!...  
(Ancestrales resabios del salvaje—  
que flechara las aves en la selva,  
o inconsciencia, tal vez, de mis diez años,  
dolorosa y funesta!...)

Nadie supo mi crimen... Fue un secreto  
que guardé por temor y por vergüenza;  
¡invisible puñal de doble filo  
clavado en el crisol de mi conciencia!...  
Han pasado los años y los años,  
—caravana de angustias y tristezas—  
y no pude librarme del tormento  
de aquella hora siniestra...

Y cada vez que un sueño se llegaba  
a cantar, como un pájaro, en mi huerta,  
impiamente lo mató el Destino  
recordando mi deuda...

Por eso hoy que viniste  
a brindarme tu amor como una ofrenda,  
sabiendo que tenía que perderte,  
no quise abrir mi puerta...

Y un día volveremos a encontrarnos,  
porque eres en mi vida alfa y omega,  
y limpio ya del crimen cometido  
en esa hora terrible de inconsciencia,  
seguiremos la ruta milagrosa  
bajo la luz radiante de una estrella!...

Oscar Ponce de León (Peruano)

**Grandes bailes en el Centro Unión  
de Amigos de Naranjo**

Los días 1 y 2 de agosto se celebrarán grandes bailes en el Centro Unión de Amigos, en Naranjo, en ocasión de las fiestas patronales. Serán a las nueve de la noche, con la Orquesta Gil Vega, siendo magníficos los preparativos llevados a cabo por el Comité Organizador.

**De gala el hogar del Lic. don Carlos  
José Gutiérrez y señora**

Una preciosa muñeca engalana el hogar muy distinguido del Lic. don Carlos José Gutiérrez y doña Flora de Gutiérrez, que viene a completar la felicidad de sus padres y sus tres hermanitos. Será bautizada con el nombre de Flora María.

LA REPUBLICA saluda a los venturosos padres y desea a la recién nacida una vida colmada de felicidades en unión de los suyos.

**Dr. don Carlos Manuel Trejos  
para Europa**

Ayer salió en viaje de recreo a Europa el distinguido profesional Dr. don Carlos Manuel Trejos Escalante, a quien en forma muy atenta despedimos deseándole un feliz viaje.

**Los esposos Saborío - Carranza entre  
nosotros procedentes de México**

Desde hace varios días se hallan en esta capital disfrutando de una temporada de recreo, los distinguidos esposos don Gilberto Saborío y doña Elsa Carranza de Saborío, quienes tienen muchos años de residencia en México.

Han sido objeto los gentiles esposos de las mayores muestras de simpatía, y se les ha colmado de agasajos y atenciones muy merecidas.

En breve han de salir de regreso a su residencia, México, motivo por el cual les adelantamos nuestro atento saludo de despedida.

**SIN OIDO NI OREJAS**

LONDRES (RADIO PRESS) Un niño griego de cinco años que nació sin oído ni orejas, regresa a su hogar en Atenas después de una serie de operaciones que le han dado mejor apariencia y capacidad de oír.

La madre lo trajo en octubre a Londres y desde entonces el niño ha estado al cuidado de un cirujano plástico del Hospital Churchill, en Oxford. En total, ha sido sometido a doce operaciones en nueve meses.

**Sociales**

Por MYRIAM FRANCIS

*Qué Idea...!***4 eficaces acciones en 1****1. Antiséptico\***

Combate los gérmenes de la boca y garganta.

**2. Antihalitosis\***

Combate el mal aliento causado por los residuos, el tabaco, o las bebidas.

**3. Astringente\***

Alivia encías y tejidos irritados, dejando una sensación de verdadera limpieza.

**4. Abstergente\***

Su acción limpiadora llega a esas diminutas zonas de acumulación de residuos adonde su cepillo no puede llegar.

**Nuevo! Cinteen®**

MARCA REGISTRADA

**4-en-1**

Qué idea... 4 eficaces acciones en un solo enjuague o gargarismo. Recuerde el efecto Abstergente de CİNTEEN cada vez que tenga mal sabor de boca o que tenga mal aliento.

CİNTEEN  
Refresca  
la garganta  
y perfuma  
el aliento!



LA COOPERATIVA DE PRODUCTORES  
DE LECHE, R. L.

**CONVOCA**

a los señores Delegados e invita a todos sus asociados a la

**XXV Asamblea General de Asociados**

que se celebrará mañana miércoles 31 de julio, a las 5 de la tarde en nuestro edificio sito en el Barrio Luján.

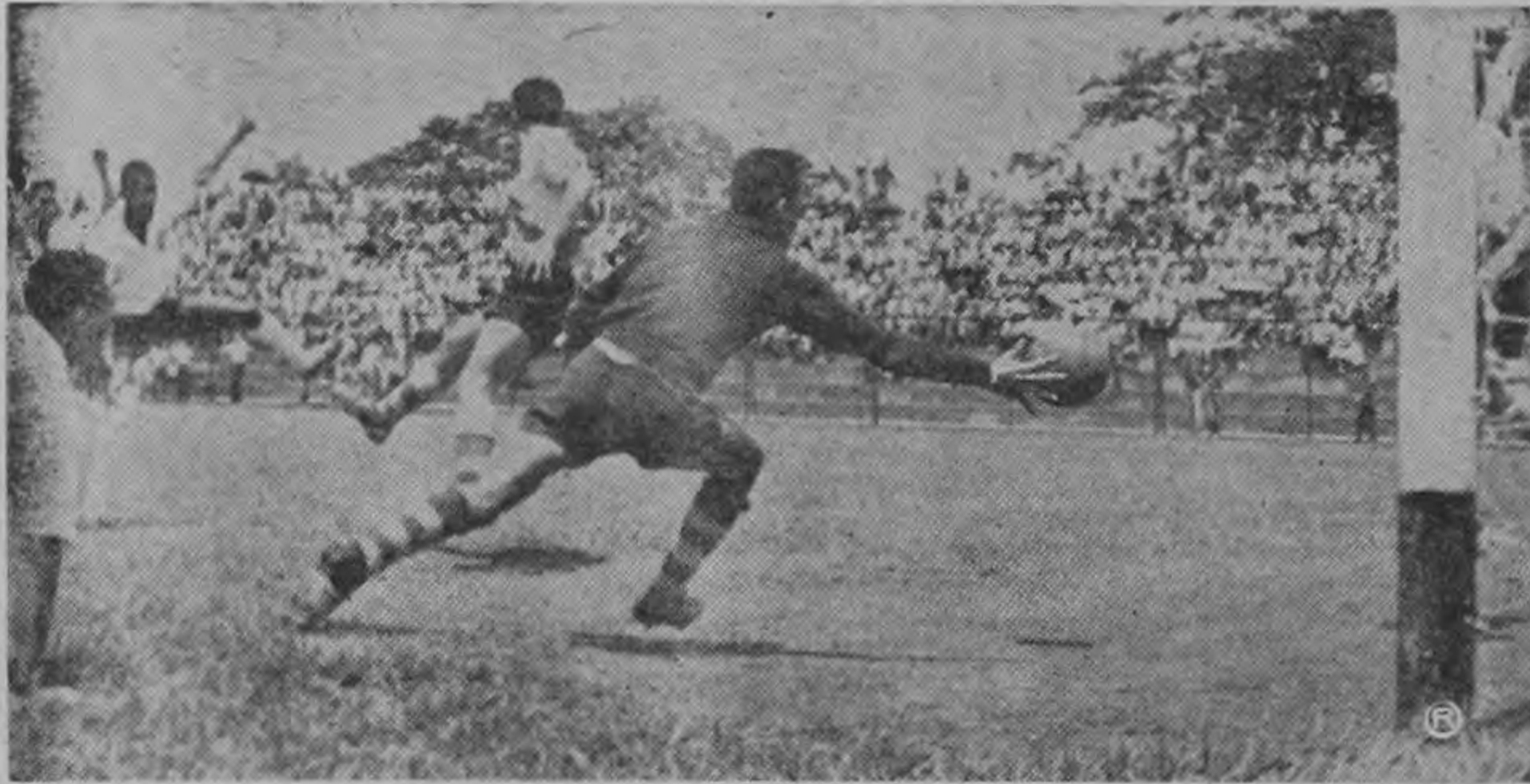


RAFAEL ENRIQUE MONTERO CASTRO  
Gerente

**! BUSQUE EL SAPO V. P. !**

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —



El puntero izquierdo manudo Erroll Daniels fue autor de dos goles el domingo. En la gráfica

lo vemos todavía en posición de tiro cuando batía por primera vez a Fonseca.



El tiro de pênalty sancionado por Leco Rodríguez resultó imparable para Fonseca y se pro-

dujo el tercer tanto manudo en la valla floreense como lo registra la gráfica.



La pelota rechazada por el portero brumoso Chaverri a fuerte tiro de Elizondo da oportuni-

dad a Valenciano de clavar el segundo tanto de la fogosa escuadra isidreña.



El balón rematado en tiro libre por Padilla escapa de las manos del arquero Chaverri y se pro-

duce el primer gol del partido entre Uruguay y Cartagines en la capital.

Ganaron los punteros.—

## URUGUAY Y ALAJUELENSE

La doble jornada futbolística del domingo por el Campeonato Superior consolidó a los dos punteros en su magnífica posición al salir avantes en sus compromisos.

Seguidamente ofrecemos una corta reseña de dichos cotejos oficiales.

URUGUAY 4  
CARTAGINES 1

Este partido se jugó en el estadio capitalino ante regular cantidad de espectadores y resultó de buena calidad pese a la diferencia en el marcador.

Porque sin poner en duda la legitimidad del triunfo isidreño no cabe la menor duda que los brumosos no merecían el marcador con que terminó el encuentro.

Jugaron mucho los provincianos al punto de que al terminar el primer tiempo el score se encontraba cero a cero habiéndose correspondido un mayor dominio que no se tradujo en cifras debido a la excelente labor del cuadro bajo uruguayo.

Pero vino la complementaria y con ella una serie de lesiones en hombres vitales de la defensa sibiceleste que trajeron consigo el derrumbe de su equipo.

Hubo momentos en que los visitantes tuvieron que actuar con solo nueve hombres porque Madriz y Mora estaban fuera del campo siendo atendidos.

Fueron precisamente esos momentos los que aprovecharon los fogosos muchachos de Coronado para apurar el juego con siguiendo hacer su primer gol a los once minutos y poco después el segundo para tomar ya una ventaja determinante.

Es cierto que los dos lesionados volvieron al campo pero ya en malas condiciones físicas; pese a ello se vio un precioso de punte brumoso que culminó con su único gol muy merecido por cierto.

Pero aquello duró poco porque otra vez los lecheros a base de contragolpes anotaron sendos goles para terminar ganando por cuatro a uno para mantenerse de líderes.

He aquí el movimiento de goles y las alineaciones de los equipos.

1-0: Tiro libre en contra de los brumosos frente al área grande. Cobra el interior Padilla y con fortísimo remate a media altura hace pasar el balón entre la barrera defensiva rival y sorprende al arquero Chaverri que no pudo retener el balón escapándosele hasta entrar en la meta. Esto ocurrió a los once minutos del segundo tiempo.

2-0: Elizondo avanza por el lado izquierdo del área y suelta un fuerte remate que apenas puede rechazar Chaverri, de lo que se aprovecha el puntero derecho Valenciano para rematar por segunda vez venciendo la valla cartaginesa. 15 minutos de juego.

2-1: Madriz pese a estar lesionado recoge el cuero en la media cancha y lo pone en pies del extremo derecho Carlos Troz, que inmediatamente centra a media altura rematando de cabeza Gordon para vencer a Núñez en forma inapelable. 25 minutos Segundo tiempo.

3-1: Un perfecto pase de Elizondo para Valenciano dejó a éste en fácil posición de tiro y su remate alto resultó imparable a los treinta y cuatro minutos terminando con las esperanzas brumosas de empatar.

4-1: La puntilla vino a los cuarenta y cuatro minutos cuando Elizondo realizó la mejor jugada del partido burlando dos brumosos con gambetas cortas

y cambios de cuerpo, deshaciéndose también del arquero Chaverri para tirar seguidamente a marco. Pero el defensa derecho Marin es un recurso de última hora desvió el balón con los brazos. El penalty fue cobrado por el mismo Elizondo con tiro rasante descolocando a Chaverri.

URUGUAY: Núñez; Sánchez, Sandoval y Briceno; Ruiz y Otárola; Valenciano, Tarcisio, Elizondo, Pasilla y Piche.

CARTAGINES: Chaverri; Marín, Jiménez y Mora; Rodríguez y Madriz; Troz, Salazar, Gordon, Córdoba y Hernández.

Se recaudaron ₡ 4.741.00. — Buen arbitraje de Juan Soto Paris.

La reserva uruguaya también ganó a la brumosa por tres a cero.

ALAJUELA: 3  
HEREDIANO: 1

El clásico provincial no tuvo esta vez la brillantez acostumbrada resultando un partido apenas discreto.

El público floreense que asistió al campo manudo a ver el cotejo se sintió defraudado al no alinearse Cayaca Marín ni Juan Garita como se había anunciado.

El dominio territorial fue generalmente de los locales que sin jugar uno de sus buenos partidos hizo lo suficiente para ganar cómodamente y mantenerse en el primer lugar de la clasificación a la par de los isidreños.

Los floreenses siguen de capa caída acusando una de sus crisis más agudas en los últimos años que pareciera acentuarse sobre todo ahora que dos de sus principales elementos se marchan a España.

Bastante público asistió recaudándose la suma de ..... ₡ 9.400.00.

El arbitraje estuvo a cargo de Carlos Luis Monge que cumplió bien.

En el preliminar la reserva local ganó también a la visitante dos por cero.

El movimiento de goles y las alineaciones fueron las siguientes:

1-0: 28 minutos de juego y se abre el marcador cuando el puntero izquierdo Erroll Daniels tira de cerca aprovechando un balón suelto por el portero Fonseca ante tiro anterior de Leco.

2-0: A los 42 minutos Tribilín habilitó a Daniels y éste tiró fuerte para dejar sin oportunidad al arquero floreense terminando así el primer tiempo.

3-0: 21 minutos del segundo tiempo cuando McDonald puñetea claramente un balón dentro de su área obligando virtualmente al árbitro a penalizar. Cobra Leco Rodríguez con tiro esquinado resultando inútil la es tirada de Fonseca.

3-1: faltando solo un par de minutos anotaron dos visitantes su gol de honor por medio del novato Valverde aprovechando un exceso de confianza del zaguero Edgar Zúñiga.

ALAJUELENSE: Allen; Calvo, Zúñiga y Chacón; Ly y Albella; Muñoz, Gámez, Leco, Tribilín y Erroll.

HEREDIANO: Fonseca; Carmiol, Elizondo y McDonald; Pan toja y Salmerón; Rodríguez, Manrique, Quesada, Valverde y Morales.

El torneo continuará con juego el próximo miércoles nocturno en el estadio floreense entre Orión y Herediano.

Para el próximo domingo se anuncia el choque de los punteros Alajuelense y Uruguay en el estadio manudo mientras que en la capital jugarán Orión y Cartaginés.

## ESTADO DEL TORNEO SUPERIOR

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	9	5	2	2	19	14	12
URUGUAY	9	6	0	3	18	15	12
SAPRISSA	9	4	1	4	15	13	9
CARTAGINES	9	4	0	5	11	18	8
ORION	8	3	0	5	12	12	6
HEREDIANO	8	2	1	5	12	13	5

## Estadística del Campeonato Superior PUNTOS PERDIDOS

Alajuelense	6	Cartaginés	10
Uruguay	6	Orión	10
Saprissa	9	Herediano	11

### MEJORES ANOTADORES

Elizondo (Uruguay)	7	Cuty (Saprissa)	3
Gordon (Cartaginés)	5	Tribilín (Alajuelense)	3
Valenciano (Uruguay)	5	Murillo (Orión)	2
Vázquez (Saprissa)	4	Rodríguez (Herediano)	2
Erroll (Alajuelense)	4	Pearson (Orión)	2
Morales (Orión)	4	Troz (Cartaginés)	2
Gámez (Alajuelense)	4	Hernández (Cartaginés)	2
Garita (Herediano)	3	Peña (Orión)	2
Solera (Alajuelense)	3	Tercero (Saprissa)	2
Muñoz (Alajuelense)	3	Piche (Uruguay)	2
Quesada (Herediano)	3	Leco (Alajuelense)	2

### LABOR DE LOS ARQUEROS (Más de 3 partidos)

Meneses (Cartaginés): 6 goles en 3 partidos y 1/3.  
 Sancho (Alajuelense): 6 goles en 3 partidos.  
 Induni (Saprissa): 7 goles en 7 partidos y 1/2.  
 Montero (Uruguay): 7 goles en 3 partidos y 1/3.  
 Allen (Alajuelense): 4 goles en 3 partidos y 1/3.  
 Ulloa (Uruguay): 5 goles en 3 partidos y 2/3.  
 Sagot (Orión): 11 goles en 7 partidos y 2/3.  
 Fonseca (Herediano): 11 goles en 5 partidos y 2/3.  
 Chaverri (Cartaginés): 12 goles en 5 partidos y 2/3.  
 (Núñez: 3 goles en 2 p.; Pérez 3 goles en 1 p.; Umaña 3 goles en 1/2 p.; Tyrrell: 4 goles en 2 p. y 2/3; Alvarado 5 goles en 2 partidos y 1/3).

# Grandes Ligas

#### LIGA AMERICANA

KANSAS CITY	5	8	0
NUEVA YORK	0	8	1

Wickenshaw y Edwards; Downing, Bridges (8) y Howard, G. Tickersham (8-8). P—Downing (6-3).

Home runs: Clausey (7) y Siebern (11).

DETROIT	1	2	0
BALTIMORE	2	3	1

Lolich y Freehan; Roberts y Orsino. G—Robert (9-9). P—Lolich (4-6).

(Home run: Baltimore, Brown (2)).

CHICAGO	1	7	0
WASHINGTON	0	2	0

Horlen y Martin; Ridzik, Kline (9) y Retzer. G—Kline (2-4). P—Horlen (5-3).

LOS ANGELES	11	1	1
CLEVELAND	0	3	0

Chance y Rodgers; Donovan, Walker (3), Allen (4), Wynn (7) y Romanogmv. G—Chance: (10-10) P—Donovan (6-9).

Home run: Los Angeles: Torre (3).

MINNESOTA	5	11	1
BOSTON	7	10	0

Perry, Roggerburk (2), Daley (7) y Batey; Monbouquette, Radatz (8) y Nixon. G—Monbouquette (10-7). P—Perry (8-7).

Home runs: Minneta, Allison (23), Batey (21), Powers (6), Mincher (10) Boston: Stuart (22), Bressoud (13).

#### LIGA NACIONAL

Milwaukee, 29 —AP— Warren Spahn ganó esta noche su juego número 340 en las Grandes Ligas al conducir a los Bravos de Milwaukee a una victoria por 8-2 sobre los Rojos de Cincinnati.

Las dos carreras de los Rojos fueron productos de Jonrones de Vada Pinson y Frank Robinson.

La maravilla de 42 años de edad abanicó a 5 enemigos y se situó a tres ponchados de la marca de todos los tiempos im puesta por Rube Waddell en las Ligas Mayores y que es de 2.381 para serpentineros zurdos.

John Tsitouris comenzó a lanzar frente a Spahn y en realidad quedó vencido cuando se enfrentó a los primeros cuatro bateadores, con uno fuera de camino a Eddie Mathews y luego regaló sendos jonrones a Hank Aaron (30) y Lee Maye.

CINCINNATI	2	6	2
MILWAUKEE	8	15	5

Tsitouris, Zanni (6), Worthington (7) y Edwards; Spanh y Crandall (6).

Spahn (13-5). P—Tsitouris: (7-4)

Home runs: Cincinnati, Pinson (10), Robinson (14). Milwaukee: H. Aaron (30) y Maye (8).

PITTSBURGH	4	11	0
SAN FRANCISCO	5	12	0

Francis, Law (3), Sisk (5), Veale (6) y Burgess; Perry, Duffalo (3), Fisher (6), G—Duffalo 3-0. P—Law 4-5.

Home runs: San Francisco: Hiller (3), Mays (24).

## Estado del Campeonato de Barrios

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
REAL HISPANO	2	2	0	0	14	0	4
J. C. DEPORTIVA	2	2	0	0	2	1	4
JOSE TURCIOS	2	1	0	1	3	1	2
ALMENDARES	2	1	0	1	4	3	2
EDO. GARNIER	2	1	0	1	1	2	2
BOCA JUNIOR	2	1	0	1	2	12	2
IGLESIAS FLORES	2	0	0	2	1	3	0
AGUILAR ALFARO	2	0	0	2	1	7	0

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

### De la vuelta a Guatemala.—

## CARLOS H. CELIS GANO LA ETAPA DE AYER

Isidro Sánchez entró de quinto.— Emilio Artavia está en el 15º puesto

GUATEMALA, 29 (AP) — Con una espectacular arrancada final el guatemalteco Carlos Raúl Celis superó hoy al mexicano Sabas Cervantes para arrebatarle el triunfo de la cuarta etapa, circuito de Jalapa, en distancia de 50 kilómetros de la séptima vuelta Ciclista a Guatemala.

El tiempo de Celis fue de una hora 18 minutos siete segundos.

Cervantes quedó a sólo 10 segundos del ganador de la etapa. Siguió al mexicano Joel Aquino, con 1:19.05; Juan Fontana con 1:19.15 e Isidro Sánchez de Costa Rica con 1:20.14.

Melesio Soto, de México, que ocupó el puesto 17 y Filiberto Mercado, también de México, quienes llegaron con tiempo de 1:19.15.

El circuito fue disputado en terreno plano por las calles de Jalapa que estaban abarrotadas de gente.

En la Séptima vuelta se escapó Mercado, quien fue prontamente alcanzado por el pelotón. Pero en la novena vuelta Cervantes y Celis se pusieron definitivamente a la cabeza sosteniendo un duelo hasta el final. Mañana (hoy) se correrá la quinta etapa de Jalapa a Jutiapa, Guatemala de 178 kilómetros de recorrido, cuando se disputará el segundo premio de montaña denominado "Canchón".

Clasificación general individual oficial hasta la cuarta etapa de los 10 primeros extranjeros participantes.



1 Juan Pontaza (G)	13:41.28
2 Luis Cuellar, (M)	13:41.28
3 Joaquin Aquina	13:44.28
4 Filiberto Mercado (M)	13:44.24
5 Sabas Cervantes (M)	13:48.01
6 Melesio Soto (M)	13:48.44
7 Jaime Duarte	13:48.47
8 Die'go González	13:49.38
9 Isidro Sánchez (CR)	23:52.18
10 Carlos Celis	13:52.24
15 Emilio Artavia (CR)	14:13.59
17 Carlos Castro (CR)	14:13.39
20 José Sánchez (CR)	14:17.53

#### Clasificación oficial por equipos

1 MEXICO	41:16'12
2 GUATEMALA "A"	41:17.40
3 COSTA RICA	42:25.42

## Resultados del fútbol amateur

<b>FILIAL DE SAN JOSE:</b>		Orotina	1
Rohrmöser	4	Turrúcares	0
Habana	1	(No terminó)	
<b>Desamparados</b>	4	Boston	1
Moravia	1	Atenas (n. p.)	0
<b>Tarrazú</b>	5	<b>FILIAL DE GUANACASTE:</b>	
Santa Lucia	3	Abangares	1
		Liberia	0
<b>FILIAL DE CARTAGO:</b>		Cañas	6
Paraíso	4	Bagaces	2
Once Tigres	0		
<b>Tres Ríos</b>	1	<b>FILIAL DE HEREDIA:</b>	
Real Argentino	1	Barba	1
		Santo Domingo	1
<b>FILIAL DE ALAJUELA:</b>		San Joaquín	2
Tacares	6	San Rafael	0
San Mateo	2		

# LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO

## AVISA:

### A TODOS LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS PARTICULARES DEL PAIS

que esta Dirección basada en el Artículo Tercero de la Ley de Tránsito, Reglamento y otras disposiciones legales del 26 de marzo de 1935 que literalmente dicen: "La Dirección General del Tránsito estará facultada para dictar todas aquellas medidas que juzgue necesarias, ya sea para que las disposiciones de la Ley de Tránsito y de este Reglamento sean cumplidas y acatadas fielmente, ya para que, dentro del trámite diario normal o bien con motivo de fiestas o sucesos especiales, la circulación de vehículos se efectúe con facilidad y sin peligro de accidentes".

#### ACUERDA:

- 1.—Prohibir terminantemente, el estacionamiento, tanto adelante como atrás, lo mismo que en el costado de enfrente en toda su totalidad, de vehículos particulares en las cuadras en donde hay pintadas zonas de parada de autobuses.
- 2.—Que todo vehículo que infrinja esta disposición y se estacione mal, se le retirarán las placas de circulación.
- 3.—Que claramente el Artículo N° 11, del Reglamento de Tránsito dice: "Queda prohibido estacionarse en lugares no señalados para tal efecto y detenerse en lo que resultaren peligrosos para el tránsito o en que pueda interrumpirse éste innecesariamente".
- 4.—Que el Artículo 24 de la Ley de Tránsito dice: "Las infracciones a la presente Ley o a sus Reglamentos serán penados con multa de dos a trescientos sesenta colones y suspensión de la facultad de conducir (licencia de manejo) hasta por un año. En caso de reincidencia, la pena será alternativa con la de arresto de dos a ciento ochenta días".
- 5.—Que en vista de lo anterior, la Dirección General del Tránsito, marcará con línea roja prohibitiva de estacionamiento, las cuadras completas en donde haya una parada de autobuses.
- 6.—Que facultada por la Ley, la Dirección proclamará a sancionar fuertemente a todos aquellos que irrespeten las zonas prohibitivas de estacionamiento.
- 7.—La anterior disposición entrará en vigencia a partir del día lunes 12 de agosto de 1963.

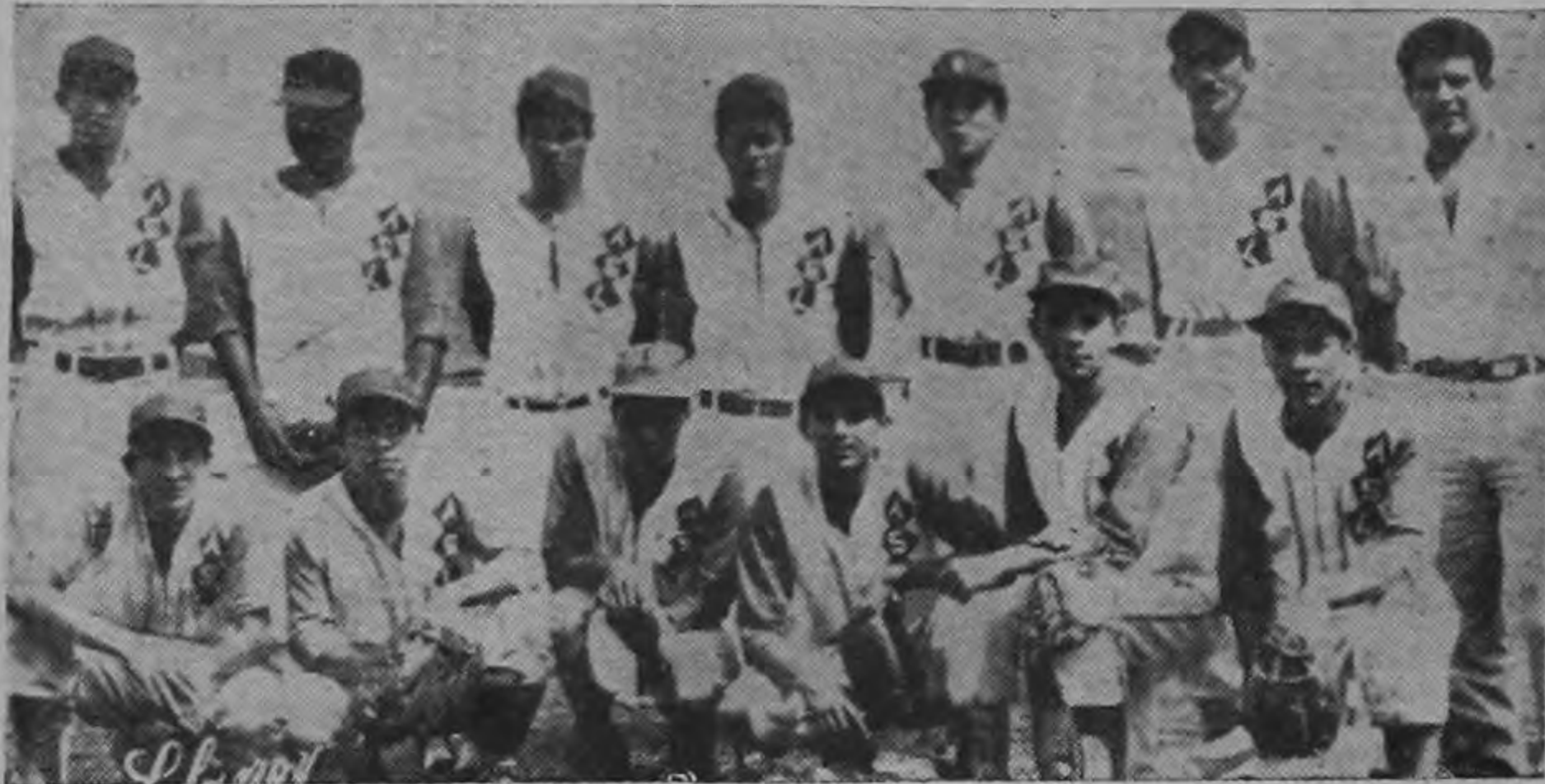
—Cortesía: SECCION DE PREVENCION DE RIESGOS Instituto Nacional de Seguros.

¡EL SAPO V. P. ESTA ESCONDIDO!

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## SOTO LOPEZ VENCIO AL HOPEC Y TIENE SEGURA LA SEGUNDA VUELTA



La novena Soto López derrotó una vez más al campeón Hopec esta temporada. El juego estelar del domingo en el Parque Escarré finalizó con la victoria sotoalista por diez carreras contra siete. Con este nuevo gane se puede adelantar

que tienen asegurada la serie extra en calidad de ganadores de la segunda ronda del campeonato. En el juego de primera hora Numar no tuvo mayores problemas para vencer al Cofal por 5 a 2.

## "LA REPUBLICA" derrotó a la Imprenta Trejos por 3 a 2

San José, 28 de junio de 1963

Señor  
Luis Cartin P.  
LA REPUBLICA

Estimado señor:

La Imprenta Universal y la Imprenta Atenea brindaron el mejor partido de los jugadores hasta la fecha en el Campeonato de Fútbol entre Imprentas y Periódicos. La Nación goleó fácilmente a la Imprenta Nacional. La República se vio en apuros para vencer a la Imprenta Trejos: tales las características

principales de los partidos de ayer en el torneo periodístico.

### RESULTADOS:

Imprenta Universal 3  
Imprenta Atenea 2

Un cañonazo impresionante de Jorge Valverde, faltando sólo 5 minutos para finalizar el partido, resolvió la ardua lucha de universales y ateneos, en la cual cualquiera de los dos podía ganar. El encuentro se jugó a todo tren pero con mucha calidad.

Goles universales: López 2 y

Valverde 1.

La Nación 6  
Imprenta Nacional 2

Partido muy accidentado, con expulsión de dos jugadores de La Nación y 1 de La Nación. La mejor consistencia de la delantera de La Nación decretó la derrota de los nacionales y por marcador holgado.

Goles de La Nación: Mora, Canas, Orlando y Granados. La Nación: Vargas.

La República 3  
Imprenta Trejos 2

Mucho tuvieron que sudar los republicanos para salir de la cancha victoriosos, pues los trejistas les dieron dura batalla hasta el pitazo final.

Goles republicanos: Vega, Villalobos y Picado. Goles trejistas: Solís y Cedeño.

Atentamente

William Rodolfo Ulloa

## Agradecimiento de la Liga Mayor

San José, 23 de julio de 1963

Señor Luis Cartin Paniagua  
Cronista Deportivo de  
LA REPUBLICA,  
Presente.

Estimado señor:

La Liga Mayor de Fútbol en su última sesión acordó enviar a Ud., la presente, nota de agradecimiento, por la labor en favor del campeonato de esta Liga, ya que por medio de su renombrada Página Deportiva hemos notado su espíritu de colaboración en la divulgación del torneo, por lo que esperamos que la misma siga igual, tanto por el beneficio del certamen como de los aficionados en general que siguen con interés este campeonato.

Del señor Cronista, nos suscribimos con nuestra consideración,

FEDERACION NACIONAL  
DE FUTBOL — LIGA MAYOR

Oscar Montero Arias  
Secretario.



Al margen de la cancha el crack florense Cayaca Marín cuando daba declaraciones para LA REPUBLICA a nuestro compañero Jorge Rodríguez de Radio Monumental.

Ayer tuvimos la grata oportunidad de saludar al gran jugador nacional Cayaca Marín en el intermedio del encuentro que sostuvieron los equipos de Liga Deportiva Alajuelense y el Club Sport Herediano, en la ciudad de Alajuela.

¿Cuándo es el viaje?

Bueno, posiblemente el lunes, sino de manera definitiva lo será el miércoles. Y voy dispuesto a triunfar.

¿No tuviste ningún problema con la directiva de Herediano?

Quiero aprovechar esta oportunidad, para expresar mi profundo agradecimiento a los miembros de la Junta Directiva del Club Sport Herediano, por la forma en que trataron el asunto con motivo de mi viaje a España.

Es bueno hacer notar que en ningún momento tuve problemas con ellos y desde el primer momento en que se comenzó a hablar de este viaje, todos estuvieron de acuerdo en brindarme esta brillante oportunidad.

¿Qué le parece el Herediano?

Yo lamento mucho en realidad lo que le está pasando a mi equipo, lo encuentro totalmente desarticulado, a la hora de las realidades o sea en la cancha todo le sale mal, los muchachos no se entienden y es así como las cosas al final vienen a salir mal perdiéndose los partidos y como consecuencia los puntos que a la postre son los que mandan en un campeonato.

Espero que esto no siga sucediendo y que en futuros compromisos el Herediano salga mejor librado.

¿Qué nos dice de la labor de Pachico Sánchez?

En realidad Pachico, está haciendo todo lo que puede por el Herediano, esforzándose al máximo porque todo salga bien, la preparación del equipo que Pachico lleva a cabo es buena, pienso además que el factor suerte es lo que lo está afectando, él merece mejor suerte, porque como lo he dicho, su labor es buena y todos los del equipo así lo reconocemos y los miembros de la directiva.

Quiero aprovechar esta oportunidad, para por medio de las columnas deportivas del Diario LA REPUBLICA enviar a toda la efición deportiva del país mi más caluroso saludo de simpatía y a la vez despedirme de todos y repitiéndoles que voy muy optimista a España y que tengan la seguridad de que haré todo lo posible por triunfar para poner muy en alto el nombre de nuestra querida Costa Rica.

Nosotros por nuestra parte le deseamos tanto a Cayaca Marín, como a Juan Garita el mayor de los éxitos en canchas de la Madre Patria. Y... así amigos, hemos tenido sumo placer y agrado de haber presentado para ustedes y al través de las páginas deportivas de LA REPUBLICA al gran jugador nacional Cayaca Marín.

Laboratorios  
**ZEPOL**  
PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL  
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora. No mancha la ropa.

ASMINOLETAS  
contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA  
FLORADORA

para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion  
Laboratorios

**ZEPOL**

Distribuidores:  
ALMACEN PALACIOS  
Apartado N° 1.000, San José

## SOFTBALL DEL DOMINGO

El domingo en horas de la mañana se cumplió la segunda fecha de la tercera vuelta del campeonato de softball de 1963. En el campo número 1 a las 9 de la mañana enfrentaron Rosago y Once Once. En este encuentro Rosago hicieron de las suyas ganando fácilmente por 17 carreras a 2. El pitcher Bruce Krandall dominó ampliamente al novel equipo Once Once en tal forma que llegó hasta el sexto episodio sin permitir ni un solo incogible, pero en el séptimo y último episodio, Brooks logró conectar el primer hit para su equipo. Con este triunfo el Rosago se empató el tercer lugar con el poderoso equipo del Centro Sport. He aquí la anotación oficial de este encuentro:

	C	H	E
ROSAGO	17	15	2
ONCE ONCE	2	1	9

El pitcher ganador lo fue Bruce Krandall. El perdedor lo fue Francisco Montenegro.

En el encuentro más emocionante y disputado de la mañana se enfrentaron los equipos del Spalding, campeón nacional y el Centro Sport subcampeón josefino. El Spalding se impuso apretadamente por 3 carreras a 2. El equipo ganador anotó 1 carrera en el primer episodio y 2 en el cuarto, el perdedor anotó 1 en el tercer lugar y 1 en el quinto episodio. Este encuentro se caracterizó por las discusiones y comportamiento antideportivo de ciertos jugadores del equipo del Centro Sport, quienes no estuvieron de

acuerdo con los fallos de apreciación del árbitro de bases, recurrieron hasta agredirlo. En el quinto episodio Pedro Vázquez lo agredió, siendo expulsado y en el último episodio el veterano Pilin Castro, conectó una pelota al shorstop y en fallo de apreciación del umpire le declararon out y éste al no estar contento con el fallo lo cobró por su cuenta. Pensamos que en la reunión de la Liga Josefina debían de poner castigo drástico a estas faltas de disciplina dentro del terreno de juego ante un Umpire, ya que ellos son los que mandan en el terreno y si se equivocan en dar una falla son humanos y no son perfectos.

La anotación oficial de este encuentro fue la siguiente:

	C	H	E
SPALDING	3	4	4
CENTRO SPORT	2	5	4

En el encuentro que deberían enfrentarse los equipos del Dorado y el Guadalupe no se llevó a cabo por cuanto el equipo guadalupano no se presentó siendo la tercera vez consecutiva que no se presenta. Hablamos con algunos de los integrantes del equipo de Guadalupe y nos manifestaron que se retiraron del campeonato actual por incumplimiento de los jugadores.

He aquí la clasificación actual de los equipos:

	G	P
SPALDING	10	2
DORADO	9	3
CENTRO SPORT	6	6
ROSAGO	6	6
ONCE ONCE	5	7
GUADALUPE	0	12

# Estado del Campeonato de Ascenso

## GRUPO DEL ATLANTICO

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
LIMON	4	2	2	0	8	5	6
VALENCIA	5	1	3	1	8	8	5
CARMEN CGO.	3	1	2	0	5	4	4
TURRIALBA	4	2	0	2	10	7	4
NICOLAS MARIN	4	1	2	1	4	5	4
LIBERTAD	5	1	1	3	6	7	3
LOURDES	3	1	0	2	3	8	2

## GRUPO DEL PACIFICO

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
CARMEN ALAJ.	5	4	0	1	8	5	8
SAN RAMON	5	2	1	2	8	8	5
PUNTARENAS	4	2	0	2	9	8	4
GUADALUPE	4	2	0	2	10	9	4
PURISCAL	4	2	0	2	8	9	4
GIMNASTICA	4	1	1	2	11	12	3
TIBAS	4	1	0	3	7	10	2

## RESULTADOS DEL DOMINGO

En Cartago: El Camen 1 La Libertad 0.

En San Ramón: Carmen de Alajuela 2 San Ramón 1.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Selección menor de natación sale hoy para México



Hoy parte para México la selección menor de natación saliendo a las cinco de la mañana en avión especial de LACSA. Hoy mismo tomarán parte en el desfile inaugural y ya desde mañana

estarán compitiendo en el Campeonato Centroamericano Caribe México. Estaremos informando de la actuación de nuestros pequeños tritones en la capital azteca.



El recio toletero Stanford Nicholson conectó el domingo uno de sus más espectaculares cuadrangulares de la temporada. Aquí lo vemos entrando a home con gran bullicio de sus compañeros. Había mandado la pelota a la calle por el center fielder.

## Hoy comienza Centroamericano de Tenis de Mesa en Guatemala

GUATEMALA, 29 —(AP)— Hoy en la noche se inaugurará en esta capital el Segundo Campeonato Norte-Centroamericano y del Caribe de Tenis de Mesa con la participación de Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador y Guatemala.

Los organizadores esperan aún que asistirá México, República Dominicana, y Antillas Holandesas, quienes ratificaron su participación.

Equipos participantes:  
Panamá—Raúl Sánchez, To-

más Chiu, Federico y Oscar Saarop.

Costa Rica—Adolfo Chen, Milton Marín, Manuel Schuster, Manuel Sánchez, William Leitón.

Nicaragua—Walberto y Clovis miro López; Salvador Blanco, Luis Molina, Juan Gallardo.

El Salvador—Fed Rico Aguilar, Rafael Calderón, Carlos Abelardo, padre; Carlos Abelardo, hijo; Julio Tejada.

Guatemala—Juan Arimani, Mario Rodas, Roberto Pereda, José Alvarado, Julio Mérida.

Martes 30 de julio a las 20 ho-

ras — 1963

Actos de Inauguración a las 20 horas  
Encuentros por equipos Miércoles 31 de julio a las 9 horas  
Encuentros por equipos a las 15 horas  
Encuentros por equipos a las 20 horas  
Encuentros por equipos Jueves 1º de Agosto a las 9 horas

Encuentros por equipos a las 15 horas  
Encuentros por equipos a las 20 horas  
Encuentros por equipos Viernes 2 de Agosto, descanso todo el día, paseo colectivo, Sábado 3 de Agosto a las 9 horas  
Primera ronda eliminatoria individual, a las 15 horas  
Segunda ronda eliminatoria

individual, a las 20 horas  
Ultima ronda eliminatoria y vuelta final entre los últimos 4 clasificados.  
Premiación  
Domingo 4 de agosto: Agasajo a los participantes  
Países confirmados: México, Rep. Dominicana, Guaymas, Belice, El Salvaor, Panamá, Paanamá, Guatemala y pendiente Costa Rica.

**SOLO EN LAS GASOLINAS ESSO!**

**NUEVO**

**VITANE**

**DE DOBLE ACCION**

*LIMPIA SU CARBURADOR (y lo mantiene limpio) COMO DE FABRICA, USANDOLO REGULARMENTE*

**AHORA! La Gran Diferencia en las Gasolinas ESSO es AUN MAYOR!**



"Se acabaron los apagones en el tráfico para mí, he estado usando regularmente gasolinas Esso con el Nuevo Vitane de Doble Acción desde hace dos meses."



# — FATAL ACCIDENTE MOTOCICLISTICO EN SANTO DOMINGO —

Carlos Alberto Rodríguez Mora, de tres años de edad, falleció el domingo anterior a causa de las lesiones que sufrió al ser arrollado por la motocicleta SJM 1397, que conducía

Alvaro Escorriola Alvarado. El fatal accidente, se produjo en la recta de Santo Domingo de Heredia a las 13.30 minutos. Las autoridades de Tránsito informaron que el conductor de

tuvo a un auto particular y en él condujo la pequeña víctima al Hospital San Juan de Dios. Desgraciadamente falleció cuando aún se encontraba bajo observación en Clínica Menor. Efectuó las indagaciones respectivas un Inspector de Tránsito, quien declaró que el motociclista quedó detenido en la Guardia del Tránsito a la orden de las autoridades judiciales de la demarcación.

## ESTRELLONAZO CONTRA AUTO ESTACIONADO

Alfredo Rodríguez Tenorio, conductor de la motocicleta placa 1068, fue ingresado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios en donde quedó internado por tener varios huesos rotos y lesiones de consideración.

Las autoridades informaron que Rodríguez Tenorio, a quien acompañaba en el asiento trasero de la moto Hernán Rojas Esquivel, se estrelló contra el auto placa 13049, a cargo de Carlos Hernán Segura Rodríguez, el cual se encontraba estacionado a la orilla de la carre-

tera en las inmediaciones de Llorente de Tibás. El accidente se produjo a las 20.15 minutos. Rojas Esquivel sufrió lesiones de escasa importancia. Instruye sumaria el Alcalde de Tibás.

## CHOFER HERIDO EN COLISION

J. Villanueva B. conductor del automóvil placa 13240, fue internado urgentemente en el Hospital San Juan de Dios el domingo anterior. Villanueva fue víctima de un accidente automovilístico que se produjo en Tres Ríos. Las autoridades de Tránsito informaron que el auto de Villanueva se estrelló contra el vehículo de carga placa SJC-1055, que conducía Jorge Agüero Soto. Las lesiones que sufrió Villanueva a causa del estrellón fueron considerables. Conoció del caso el Inspector de Tránsito Fernando Díaz. En el informe se dijo que la Cruz Roja de Tres Ríos reportó que el conductor del automóvil 13240 olía a licor. Instruye sumaria el Alcalde de La Unión.

## PEATON LESIONADO CONSIDERABLEMENTE

Eduardo Espinoza Muñoz fue

internado de emergencia en las Salas del Instituto Nacional de Seguros en el Hospital San Juan de Dios. Espinoza fue arrollado por el taxímetro placa SJP-873, que conducía Juan E. Muñoz Chaves. El accidente se produjo a las 12.15, cincuenta varas al norte de la entrada a la Ciudadela Calderón Muñoz, carretera de Desamparados. Un Alcalde instruye sumaria en averiguación de los hechos puesto que el accidentado permanece en el Hospital.

## MOTOCICLISTA ARROLLO Y LESIONO A UNA SEÑORA

La señora Anita Sánchez García, vecina de Paraíso de Cartago, fue hospitalizada de emergencia en el Hospital San Juan de Dios después de que fue atropellada y herida de consideración por la motocicleta placa 292 que conducía Eladio Quirós Brenes. El accidente se produjo a las 19 horas en Avenida Central, Calle 36. Las autoridades de Tránsito dijeron que la señora sufrió conmoción cerebral y heridas varias que ameritaron se la dejase hospitalizada. El accidente fue reportado en el acto al Alcalde Penal de Turno.

## NIÑA DE CINCO MESES ABANDONADA EN UN GARAJE

La policía trata de dar con el paradero de dos mujeres no identificadas quienes dejaron abandonada en el garage de una casa a una niña enferma, de cinco meses de edad.

El caso fue informado inmediatamente a la Central de Radio Patrulla, de donde fue emanada orden por radio para que llegara al lugar la Unidad N° 134, bajo control del Sargento O. Vargas. Posteriormente se informó que la niña quedó en el garage de la casa número 557 en Avenida 20, entre

Calles 5 y 7, en la que habita el señor Guillermo Vargas Artavia.

De las indagaciones practicadas por la policía se desprende que un niño de diez años, de edad vjo a las mujeres cuando dejaban tirada a la pequeña víctima. El pequeño testigo suministró una descripción bastante acertada de las sospechosas, tras cuya pista segura se encuentran las autoridades. Hay otros indicios que no fueron dados a conocer para no estorbar la investigación.

## SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

MAÑANA MIERCOLES 31 DE JULIO DE LAS 7:30 A. M. A LAS 12:30 P. M.



Con el objeto de ejecutar trabajos de mantenimiento urgentes, serán suspendidos los servicios eléctricos mañana miércoles 31 de julio de las 7:30 a. m. a las 12:30 p. m. en:

- URBANIZACION LAS AMERICAS
- SABANA NORTE
- URBANIZACION CASTRO
- SABANA OESTE
- URBANIZACION ROHRMOSER
- CARRETERA A PAVAS DESDE LA SABANA HASTA EL ESTADIO ROHRMOSER

NOTA: De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

ATENCION A NUESTROS LECTORES Y SUSCRITORES:

## NUEVOS AGENTES DE LA REPUBLICA

Sr. EVENCIO RODRIGUEZ VALENCIANO,  
Valverde Vega, Provincia de Alajuela

Sr. JESUS ALPIZAR MONTERO,  
Naranjo, Provincia de Alajuela

Sr. OTONIEL GONZALEZ CALVO,  
Palmar Norte, Provincia de Puntarenas

Sr. MANUEL SABORIO ROBLES (Tusti),  
Santa Ana, Provincia de San José

## GARITO EN GUADALUPE

Autoridades de esta capital cayeron en un club "social" de Guadalupe en donde, luego de haber sido cerradas las puertas al público corriente, armaron una "tángana" varios individuos.

Una fuente enterada informó

que las autoridades ocuparon en este lugar naipes especiales para jugar al "póker", fichas y dinero.

Los seis inculcados fueron puestos a la orden de las autoridades judiciales junto con las evidencias necesarias.

## EN COMPRA-VENTA PRODUCTO DE UNA SUSTRACCION

Las autoridades de Investigación encontraron en una compra venta ubicada en los alrededores del cine Líbano, el producto de un robo que en mayo pasado fue cometido en perjuicio del señor Rodrigo Quirós Gómez, vecino del barrio la Pitahaya, quien denunció que ladrones no identificados se metieron en su casa mediante violencia y se llevaron prendas valiosas y objetos estimados en

700 colones. Los detectives hallaron parte de los objetos. Al ser interrogado el dueño del "negocio", se estableció que el botín fue empeñado allí por R. Vargas R. fichado, en la policía con el número 1987. Este sujeto a la sazón se encuentra preso en la cárcel de Puntarenas por haber cometido una serie de delitos en aquel puerto.

## Dos acusados por-inmorales

El Sargento González, a cargo de la Unidad 137 de Radio Patrullas sorprendió, a las 22:45 minutos, a un par de amorales que se hacían el amor en el puente de Cañas, carretera de San Juan de Dios de Desamparados.

El Sargento dijo a la superioridad que M. Monge Ch. de 63 años se aprovechaba del

estado de ebriedad completa en que se encontraba A. Retana M., de 25 años, para escandalizar en la vía pública en presencia de numerosas personas todas las cuales suministrarán sus declaraciones a la policía. Los amorales fueron encarcelados y quedaron a la orden de las autoridades judiciales.

## FUEGO POR CORTO - CIRCUITO

En propiedades de la señora Blanca Ortuño González, ubicadas en Calle Sexta, entre Avenidas 5 y 7, se declaró un fuego a las 11:45 minutos.

Las autoridades de Radio Patrulla informaron que en el acto fue despachada al lugar del fuego la Unidad 109, a cargo del Sargento Méndez, quien informó que los bomberos se presentaron inmediatamente. Agregó que las propiedades están ocupadas por el señor An-

tonio Pacheco y por Abelardo Hidalgo Borbón, quien además tiene allí un taller de zapatería. Las pérdidas en las dos casas fueron estimadas considerablemente en tres mil colones. Se dijo que el corto circuito que provocó el fuego se produjo en la casa que ocupa el señor Hidalgo. Los bomberos actuaron rápidamente y evitaron que el incendio se extendiera.

## 2 X 1 DOLAR TICO

TODOS LOS DIAS

hasta fin de mes

NACIONES UNIDAS — carretera Y Griega



HAY QUE TENER el cerebro hecho trizas, para al pié de una foto de la BB (Brigitte Bardot) dejar escrito que "es el símbolo de la Mujer, así con mayúscula..." (sigue)

LO QUE HARIA FALTA es saber qué "mujer" se refiere el autor del pié de grabado, (Sección de Cine de cierto colega). Porque realmente no es muy aconsejable para un periódico que llega a todos los hogares, pregonar este prototipo como el modelo a seguir...

HAY QUIEN ASEGURA que el viaje del Canciller a Washington además de la firma de créditos tiene otro objetivo... Pero como no pudimos preguntarle al Canciller, dejemos todo para cuando termine el viaje...

ALGUNAS NOTICIAS DE CUBA: Desde República Dominicana se está transmitiendo un programa diario de 15 minutos en ruso, para los jóvenes soldados que allí tiene destacado el Kremlin... Se les insta a rebelarse y pasarse al campo de la libertad... (sigue)

SE ASEGURA QUE 23 jóvenes rusos se pasaron a las guerrillas anticastró... El programa lo dirige y escribe Constantin W. Boldyreff, hijo de un general ruso ejecutado por los comunistas...

EL "CABALLO" como le dicen a Fidel Castro, rueda "tremendo Oldsmobile de 1963"... y se da unos banquetes pantagruélicos en el Hilton, El Carmelo o cualquier restaurant de lujo... Después se para en la tribuna y habla de "los gusanos comelones", y los que no se sacrifican por Cuba, ahorrando gasolina y caminando en vez de ontar carro... ¿De dónde llegó el Oldsmobile? De algún país "imperialista..."

SIGUEN LAS TRAGEDIAS automovilísticas por causa de conductores borrachos... ¿Cuándo algún Diputado se decidirá a llevar la cuestión a la Asamblea? ¿O es que no tienen tiempo para defender la vida de los transeúntes, conductores y peatones? Tránsito nada puede hacer sin una legislación adecuada!

SIEMPRE LA PRENSA ha cooperado con Detectives... Si no fuera por la Prensa muchas cosas hubieran quedado en el olvido... Ahora el Sub-Director quiere que los Archivos de Detectives, no puedan ser consultados por los periodistas... No sabe el Señor Sub-Director que si la Prensa no publicara ciertos datos, nadie sabría que existe esa Dependencia... más que cuando se suceden los escandalosos robos, que siempre quedan en la sombra...

## Satisfactoria gira del Ministro de Industrias por Limón

El Ministro de Industrias, don Humberto Garrón, confirmó lo anunciamos la semana pasada, realizó un viaje por la provincia de Limón visitando las perforaciones que realiza la petrolera de Sixaco.

Conforme lo indicó el Sr. Garrón a la prensa estuvo en la zona citada acompañado de los Sres. León Garay, Ministro de Educación del Estado de Louisiana, del Sr. Galliano, Presidente de la Nichols University del mismo

estado y del Sr. Atlement, Coordinador de Segunda Enseñanza de Louisiana.

Estuvieron además en el Valle de Talamanca, en Tortuguero, en Barra de Colorado y en la zona en donde se ha iniciado el trabajo de la trocha que ha de unir a Limón con la canalización de Tortuguero.

Hoy los señores profesores que nos visitan invitados por el Ministro de Industrias, visitarán Río Macho y Cachí.

## Misión comercial desayunará con el Presidente Orlich

El viernes próximo el Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich desayunará en la Casa Presidencial con la Misión Económica Israelí de Buena Voluntad que llegará acá el primero de agosto.

El Sr. Presidente en esa ocasión cambiará impresiones con los visitantes sobre la misión que los trae aquí y a la vez aprovechará la oportunidad para tratar de establecer nuevos vínculos comerciales con ese Estado.

## ACLARACION DE LA FAMILIA CASASOLA MOLINA

San José, 29 de Julio de 1963.

Señor Director de LA REPUBLICA. Ciudad.

Muy estimado señor: Ruego a Ud., muy encarecidamente que publique la siguiente aclaración en su prestigioso periódico. La Familia Casasola Molina de Ciudadela El Bosque

de San Sebastián, no tiene que ver nada con la agresión de que fue víctima el señor Marco Tulio Vargas Cordero en otra ciudadela de San Sebastián, y que publicó el Diario de Costa Rica el día 27 de Julio pasado.

Le estimaré mucho pusiera esta nota en lugar visible, ya que la publicación a que me refiero nos puede perjudicar mu-

cho. Sin más por el momento y agradeciéndole su colaboración, me suscribo de Ud., muy Atento y Seguro Servidor, Por la familia CASASOLA MOLINA,

ANABEL CASASOLA MOLINA

Cédula N° 2-103-366

## La Asociación Costarricense de Hospitales

comunica la inauguración del

### VI CONGRESO NACIONAL DE HOSPITALES

a la vez que invita a sus Asociados, Médicos, Enfermeras, Personal Administrativo, así como a quienes tengan interés en los temas a tratar para que asistan a las Conferencias que tendrán lugar en el Anfiteatro de la Escuela de Enfermería de Costa Rica, en las siguientes fechas y horas:

- |           |         |  |
|-----------|---------|--|
| Julio 30  | 2 p. m. | "EL HOSPITAL Y LA ADMINISTRACION"<br>Dr. Antonio Ríos Vargas — México  |
| Julio 31  | 9 a. m. | "INTEGRACION DE SERVICIOS DE SALUD"<br>Dr. René García Valenzuela — O. P. S.                                 |
|           | 2 p. m. | "EL HOSPITAL Y LA SALUD PUBLICA"<br>Dr. José Amador Guevara — Costa Rica                                     |
| Agosto 1º | 9 a. m. | "EL HOSPITAL Y LA COMUNIDAD"<br>Dr. Antonio Ríos Vargas — México   |
|           | 2 p. m. | "IMPRESION Y CONDUCTA ACTUAL EN LOS TRAUMATISMOS ENCEFALOCRANEANOS"<br>Dr. Ismael Mejía Rodríguez — Colombia |

San José, 30 de julio de 1963.

## PLAN ECONOMICO DE INVIERNO



## IDA Y VUELTA A PUNTARENAS



A partir del próximo 3 DE AGOSTO SE CORRERA TODOS LOS SABADOS UN NUEVO TREN A LAS 12 M. Una gran oportunidad para disfrutar de las delicias del Puerto: alegría, sol, natación, pesca, navegación y el incomparable mar de nuestro Trópico.

VIAJE BIEN... VIAJE EN TREN  
FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

— Empresa Nacional de Servicio Público —

**- REX -**

3, 6.45 y 9 ———— ₡ 3.00  
 ¡A petición general, EL EXITO DEL MOMENTO, con el tema AL DI LA... Una exquisita película en colores  
**LOS AMANTES DEBEN APRENDER**



*Troy Donahue*  
*Angie Dickinson*  
 and  
*Rossano Brazzi*  
 Introducing  
*Suzanne Pleshette*

**CAPITOLIO — 7.30 — ₡ 1.50**  
 Richard Beymer, Paul Newman, Susan Strasberg y Diane Baker en la sublime obra en CinemaScope y color  
**EL VALOR DE SER HOMBRE**

**REINA — 8 — ₡ 1.50**  
**EL QUE JURO MATAR**  
 James Brown. Oeste de emociones!

**RAVENTOS**

3, 7 y 9 ———— ₡ 2.00  
 ¡Ultimo día! El éxito musical en colores

**CHICAS, CHICAS Y MAS CHICAS**



STELLA STEVENS JEREMY SLATE LAUREL GOODWIN

**ARANJUEZ — 8 — ₡ 2.00**  
 Charlton Heston, Janet Leigh, Orson Welles, Marlene Dietrich  
**SOMBRA DEL MAL**  
 Soberbia!

**LUX — 7 y 9 — ₡ 1.50**  
 Louis Hayward en la película de aventuras y emociones  
**EL REGRESO DE MONTECRISTO**

**ADELA — 7 y 9 — ₡ 1.50**  
 Yoko Tani en la espectacular película en CinemaScope y colores  
**LA INVASION TARTARA o URSUS Y LA PRINCESA TARTARA**

**CID — 8 — ₡ 1.25**  
**NORMAN EL AMANTE**  
 Norman Wisdom, June Laverick  
 Cómica

**10 ofertas para ganado de exportación**

En la mañana de ayer lunes, personeros del Consejo Nacional de Producción, del Departamento de Proveduría, procedieron a abrir las ofertas presentadas por firmas nacionales y extranjeras, interesadas en adquirir la cuota ganadero de nuestro país correspondiente al periodo agosto 1963 - julio 1964. Esta cuota es ed 43.928 cabezas de ganado vacuno.

Este ganado se entregará en dos etapas: de agosto de 1963 a enero de 1964 se entregarán... 26.357 cabezas y de febrero de 1964 a julio del mismo año... 17.751 cabezas, haciendo ambas partidas el total de la cuota de exportación.

Se presentaron diez ofertas: Henderson y Cia. Ltda., presentó dos ofertas, Tomás Batalla, Empacadora de Costa Rica o de Barranca, Rafael Ramirez Guzmán, Beef Products Co., Pike Comercial de Centro América u Oscar del Corral de Perú, Manuel Camacho Jiménez, Manuel Emilio clare J., Carlos Espinosa Barquero a nombre del Instituto de Fomento Nacional y Asociación de Ganaderos de Nicaragua.

La oferta más alta fue la presentada por don Rafael Ramirez quien cotizó a razón de \$ 0.27 el kilo; le siguió Tomás Batalla quien ofreció \$ 0.26 el kilo. La Empacadora de Barranca ofreció comprar 30.000 cabezas a un precio de \$ 0.22; la Asociación de Ganaderos de Nicaragua ofreció comprar 9.000 cabezas. La oferta más baja fue la presentada por Oscar del Corral, del Perú quien cotizó a razón de \$ 0.18 el kilo.

HOY a las 3 ———— ₡ 1.25 ¡TECHNICOLOR!

**Audie Murphy en "A SANGRE Y FUEGO"**

¡RISAS! ¡ARTE! ¡JUVENTUD! ¡BELLEZA!  
 ¡ESTA NOCHE! en

**"LA ISLA DEL AMOR"**



(SOLO MAYORES DE 21 AÑOS!)

**ROXY**

7 y 9 ———— ₡ 1.50

**EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. HOY. MARTES 30 DE JULIO DE 1963. HOY**

— PALACE —

3-7-9 . . . . . ₡ 2.00

Jeanne Crain, y John Drew Barrymore, en el grandioso espectáculo de acción imponente:

**HIERRO Y FUEGO**

— VARIEDADES —

3-7-9.15 . . . . . ₡ 1.50

Los espías más audaces de la tierra en acción!! Thomas Holtzmann,

**¿QUIEN ES UD. SR. SORGE?**

— IDEAL —

7.30 . . . . . ₡ 2.00

Lo más costoso y espectacular que ha producido el cine! Marlon Brando, Tarita,

**MOTIN A BORDO**

**CALIFORNIA**

6-8 . . . . . ₡ 2.00  
 (SOLO MAYORES 21)  
 Brigitte Bardot,  
**EL AMOR ES ASUNTO PRIVADO**

**COLON**

6.30 y 8.30 . . . . . ₡ 1.50  
 Dolores Hart,  
**VEN A VOLAR CONMIGO**  
 Panavisión-Color.

**CASTRO**

7.30 . . . . . ₡ 1.00  
 Cantinflas

**CABALLERO A LA MEDIDA**

**MODERNO**

3-7-9 . . . . . ₡ 2.00  
 Susana Duin, Tony Aguilar

**LA EMBOSCADA MORTAL**

**LIBANO**

3 . . . . . ₡ 1.25 — 7-9 . . . . . ₡ 1.50  
 Glenn Ford,  
**EL MERCADER DEL TERROR**

**RIO**

8 . . . . . ₡ 1.50  
 Kerwin Mathews,  
**SAFO, LA REINA GUERRERA**

**Viernes REX:**

Comienza la exhibición de otra gran película de WALT DISNEY, filmada en el transatlántico United States, en París y la Riviera francesa. Un deleite para toda la familia, una película aleccionadora, tierna, humana y alegre.

*a holiday spree in gay Paree!*

**Walt Disney** presents  
**BON VOYAGE!**  
 STARRING  
**FRED MACMURRAY**  
**JANE WYMAN**  
**MICHAEL CALLAN** **DEBORAH WALLEY**  
 Released by BUENA VISTA Distribution Co. Inc. ©1962 Walt Disney Productions



HOY MARTES 30 DE JULIO DE 1963.

- 1.57 p.m. Patrón Canal 7.
- 2.00 LA NOVELA FAB
- 2.30 EL GENIO DEL CRIMEN.
- 4.00 ACADEMIA DE COCINA. (vivo)
- 4.30 Ministerio de Educación Pública.
- 5.00 Fábulas.
- 5.30 Aprendamos Inglés.
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB.
- 7.00 LOS PICAPIEDRA.
- 7.30 HAZEL.
- 8.00 LOS SUPERSONICOS
- 8.30 PETER GUNN.
- 9.00 EL DOCTOR BEN CASEY.
- 10.00 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA.
- 10.30 Patrón Canal 7. Himno Nacional, despedida.

**EL COMITE NACIONAL DE EMPLEADOS DEL ESTADO INFORMA**

Que obligados por las circunstancias, tendrá lugar hoy martes 30 de julio un paro simbólico entre 10 y 10.30 a. m. en todas las dependencias de la Administración Pública, Instituciones Autónomas y Semiautónomas en protesta por la proyectada rebaja en el sueldo adicional de diciembre y las encaminadas a cercenar los derechos laborales de los Empleados del Estado ya presentadas a discusión de la Asamblea Legislativa.

**CINE GUADALUPE**

Martes 30 de Julio, 1963  
 A las 8 p.m. . . . . ₡ 1.50  
 Por última vez el vacilón del siglo

**EN PELIGRO DE MUERTE**

**ALQUILERES ROVIRA**



- LOZA y CRISTALERIA
  - SILLAS y MESAS plegables
  - MESAS REGALOS
  - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— TELEFONO 5469 —



- MARTES 30 DE JULIO**
- 3.58 Presentación
  - 4.00 5 GRANDES Y UNA CHICA  
 Los Cinco Grandes del buen humor y Laura Hidalgo
  - 5.32 Colegio Naval
  - 6.00 Actualidades  
 William Barrantes
  - 6.30 La Marcha del Colón
  - 7.00 PAZ MUNDIAL  
 Presidente Kennedy
  - 7.10 Travesía de Francia
  - 7.30 EL VAGABUNDO  
 Los Piratas
  - 8.00 AJEDREZ FATAL (Primer Año)  
 El Regalo
  - 9.00 LA VOZ DE MI CIUDAD  
 Santiago Gómez Cou  
 Marlanito Mores
  - 10.47 Cierre

**Anúnciese en "LA REPUBLICA"**